

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

No. 10,174 - SATURDAY, NOVEMBER 11, 1950

Published by Authority

PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

Local Government Notifications

L.D.—B. 108/49—L. G. D.—R 152A.

The Rent Restriction Act, No. 29 of 1948

ORDER made by the Minister for Health and Local Government under section 25 of the Rent Restriction Act, No. 29 of 1948.

P. O. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, November 10, 1950.

Order

Mr. R. S. Goonetilleke, officer of the Colombo Municipal Council, is hereby declared to be an authorised officer for the area within the administrative limits of Municipal Town of Colombo, for the purposes of the Rent Restriction Act, No. 29 of 1948, for the period commencing on November 13, 1950, and ending on December 31, 1950.

No. 12 of 1946, has been approved by the Minister of Health and Local Government and is published in terms of sub-section (2) of that section:—

Resolution

"This Committee under sub-section (1) of section 2 of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, hereby imposes and levies, with effect from the date on which this resolution is published in the Gazette, a tax at the rates set out hereunder on payments for admission to entertainments (as defined in the Ordinance) held in the area within the administrative limits of the Committee.

Amount of payment

Rate of tax Rs. c.

Where the payment for admission, excluding the amount of tax—

luding the amount of tax—	
(a) is not less than 20 cents but does	
not exceed 50 cents	0 5
(b) exceeds 50 cents but does not ex-	
ceed Re. 1	0 10
(c) exceeds Re. 1 but does not exceed	•
Re. 1.50	0 15
(d) exceeds Re. 1.50 but does not ex-	
ceed Rs. 2	0 20
(e) exceeds Rs. 2 but does not exceed	
Rs. 3	0 30
(f) exceeds Rs. 3 but does not exceed	
Rs. 4	0 40
(g) exceeds Rs. 4 but does not exceed	
Rs. 5	0 50
(h) exceeds Rs. 5 but does not exceed	
Rs. 10	1 0
(i) exceeds Rs. 10—	
(1) for the first Rs. 10	1 · 0
(2) for each additional Rs. 5 or part	- 0,
thereof	1 0
P O FERRIANDO	. 0

P. O. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, November 8, 1950.

Pollution of Kelani River

I, Don Vincent Jayawardane, Chairman, Wattala-Mabole-Peliyagoda Urban Council, being the proper authority under Regulation No. 1 of the Regulations under section 2 of the Quarantine and Prevention of Diseases Ordinance, 1897 (Cap. 173), published in the Gazette of August 28, 1925, do hereby declare to be infected with disease that portion of the Kelani river between its junction with the San Sebastian canal and a point one mile to the north thereof. This piece of water shall be an "infected piece of water" until December 31, 1953.

Bathing in and washing clothes or animals in or using the water in this area is prohibited.

D. VINCENT JAYAWARDANE, Chairman.

Office of the Wattala-Mabole-Peliyagoda Urban Council, November 11, 1950.

By-laws

L. D.—B. 127/46—L. G. D.—GD. 14/53/2.

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Kachchai village area in the Jaffna District, and approved by the Minister-of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, November 8, 1950.

By-laws

Conservancy and scavenging .

1. The Chairman may, by notice in writing served on the owner of any premises situated within an area for which a conservancy service has been established, require such owner to provide a pail latrine of such size and type and in such a position on the premises as may be approved by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health or any officer authorized by such Medical Officer.

2. If the Medical Officer of Health or any officer authorized by such Medical Officer certifies that any cesspit or latrine (not being a pail latrine of the size and type referred to in by-law 1) situated on any premises within the area for which a conservancy service has been established is insanitary and dangerous to health, the Chairman may, by notice in writing served on the owner of such premises,

require such owner to close such cesspit or latrine.

3. Every owner on whom a notice referred to in by-law 1 or by-law 2 has been served shall comply with the requirements of such notice within such time, in no case to be less than two months, as may be specified in such notice.

4. Every occupier of premises provided with a pail latrine and situated within an area for which a conservancy service has been established shall maintain such latrine at all times in a sanitary condition and in good repair.

5. No person other than a conservancy labourer employed by the Committee shall remove or otherwise dispose of the night soil from any pail latrine within the area for which a conservancy service has been established

been established.
6. The occupier of any premises served by the conservancy service, other than an occupier who is exempted by the Committee on the ground of poverty, shall pay monthly to the Committee a conservancy fee at the rate of two rupees per bucket.

servancy fee at the rate of two rupees per bucket.

7. For the purpose of inspecting any cesspit or latrine, whether constructed or in the course of construction, on any premises, it shall be lawful for the Medical Officer of Health or an officer authorized by him, to enter the premises at any time between sunrise and sunset and the occupier of the premises shall render such officer all such assistance as may be necessary for the purpose of the inspection.

8. The occupier of any premises situated within an area for which a scavenging service has been established shall cause all ashes, sweepings and other refuse from the premises to be deposited in a bucket or bin with a suitable cover and of such shape and size as may be approved by the Chairman.

9. The occupier of any premises referred to in by-law 8 shall—

(1) daily, between such hours as the Chairman may from time to time notify by beat of tom-tom or otherwise, cause such bucket or bin to be placed by the edge of the road outside such premises but so as to cause no obstruction to traffic on the road; and

(2) cause such bucket or bin to be removed within half an hour of the emptying of such bucket or bin by the scavenging labourers of the Committee.

10. No person shall place on any road any bucket or bin referred to in by-law 8 except between such hours as are referred to in by-law 9.

hours as are referred to in by-law 9.

11. The occupier of any premises served by the scavenging service other than an occupier who is exempted by the Committee on the ground of poverty, shall pay monthly to the Committee, a scavenging fee at the rate of twenty-five cents per bucket

12. The conservancy fee referred to in by-law 6 and the scavenging fee referred to by-law 11 shall be paid to the Chairman or to any person duly authorized by him to collect such fee, on or before the tenth day of the month immediately following the month in respect of which the fees are due:

Ę

Provided that when the owner or occupier of any premises has given written notice in advance to the Chairman that the premises will not be occupied during the whole of any specified month, and such owner or occupier subsequently satisfies the Chairman that such premises were in fact not occupied during that month, no conservancy or scavenging fee shall be payable in respect of those premises for

- 13. In these by-laws—
- "Chairman" means the Chairman of the Com-
- mittee; and "Committee" means the Village Committee of the Kachchai village area.

L. D.—B. 105/50—L. G. D.—G.D. 14/72/1. The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Mutur village area in the Trincomalee District and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO, Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 8, 1950.

By-laws

Sale of provisions

- 1. No person shall keep any shop or place (other than a market) for the sale of meat, poultry, fish, vegetables or other perishable articles of food, except on a licence duly obtained in that behalf from the Chairman. Every such licence shall, unless earlier cancelled under by-law 6, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.
- 2. The owner or seller of meat, poultry, fish, vegetables or other perishable articles of food in any shop or place (other than a market) shall keep the meat, poultry and fish apart from the vegetables, and the poultry in baskets so made that the birds

may not suffer unnecessary discomfort.

3. The Chairman or any person duly authorised by him in writing may inspect any shop or place (other than the property of the property (other than a market) used for the sale of meat, poultry, fish, fruit, vegetables or other perishable articles of food for human consumption.

4. (1) No meat shall be transported from any slaughter-house to any shop or place where meat is sold except in a box or vehicle which satisfies the conditions set out in the next following paragraph.

(2) (a) Every box used for the transport of meat must have the inside lined with zinc or other impermeable material and be fitted with a lid.

(b) Every vehicle used for the transport of meat

must be provided with-

- (i) a roof to protect the meat from the sun or rain or from contamination by flies or dust;
- (ii) a covering at each open end to screen the meat from public view; and
- (iii) a compartment, the inside of which is lined with zinc or other impermeable material, for storing the meat.
- (3) Where any meat is transported in contravention of paragraph (1) the person liable for such contravention shall be the person on whose behalf or at whose directions the meat was so transported.

- 5. The holder of a licence to keep any shop or place (other than a market) for the sale of meat, poultry, fish, vegetables or other articles of food shall-
 - (a) keep affixed in a conspicuous position on the premises in which such trade is carried on, the licence obtained under by-law 1, or where such licence cannot be so affixed cause a board to be affixed with the licence number and the name of the holder of the licence clearly painted, in a conspicuous

place on such premises, and
(b) keep such premises in a clean and sanitary
condition and close up all rat holes with cement and glass.

6. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee convicted twice or oftener of any breach of any of these by-laws relating to the sale of provisions; and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect

7. In these by-laws—

of the cancellation.

"Chairman" means the Chairman of the Com-

mittee; and "Committee" means the Village Committee of the Mutur village area.

L. D.—B. 124/48—L. G D.—G E. 14/34/1.

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Udugampola-Mabodale village area in the Colombo District and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

> P. O. FERNANDO, Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government.

Colombo, November 8, 1950.

By-Laws

Eating-houses, restaurants, and tea or coffee boutiques.

1. In these by-laws-

"Chairman" means the Chairman of the Committee; "Committee" means the Village Committee of the

Udugampola-Mabodale village area;

"offensive or dangerous trade" means any of the trades specified in by-law 17; and "village area" means the Udugampola-Mabodale

- village area.
- (1) No person shall establish, or carry on the business of, any eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique, except on a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

(2) Every licence issued under this by-law shall, unless it is earlier cancelled under by-law 10, expire on the thirty-first day of December of the year in

respect of which it is issued.

- 3. No person shall be entitled to a licence under by-law 2, unless the premises to be used as any eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique are in conformity with the following require-
 - (a) the premises must be well ventilated and well lighted;
 - (b) the walls must be plastered with lime mortar and whitewashed;
 - (c) the floor must be cemented; and

- (d) a ceiling of suitable materials must be provided so as to prevent dirt and dust falling from the roof.
- 4. The licensee of any eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique shall cause-

(a) the premises thereof to be kept in a clean and sanitary condition;

(b) all utensils, furniture or other equipment used in, or belonging to the eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique to be kept clean;

(c) all refuse and dirt in or about the premises of the eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique to be swept and removed twice daily;

(d) all cakes, sweets and other food exposed for sale on such premises to be kept in clean and properly constructed fly-proof glass cases;

(e) all waste tea, coffee or milk and all remnants of food to be collected in a fly-proof receptacle with a close-fitting lid or cover, and removed from such premises twice

(f) all utensils used in the preparation, sale and consumption of food or drink to be washed with soap and water at least once in every

twenty-four hours;

(g) every utensil or receptacle used by a customer to be washed immediately after such use and before being used by another customer; and

- (h) a list of the names and addresses of all employees to be kept at all times in the premises so as to be available for inspection.
- The licensee of any eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique shall not permit
- (a) any waste tea, coffee or milk or any remnants of food to be thrown on the floor of the licensed premises; or
- (b) any gambling or disorderly conduct to take place on the licensed premises.
- The licensee of any eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique shall cause at least two spittoons to be kept at all times on the licensed premises so as to be readily available to the visitors to the

premises, as well as to the employees.

7. No person shall spit within the premises of any eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique except into a spittoon provided for the purpose.

8. No person who is suffering or has recently suffered from any contagious, cutaneous or infectious disease, or has recently been in attendance on any person suffering from such disease, shall be permitted by any person in charge of any eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique to enter such place or to take part in the preparation or sale of any food or drink therein until the periods of infection

and incubation have elapsed.

9. It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Sanitary Inspector or any officer authorised by the Chairman in writing at all reasonable times, to enter and inspect any eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique, and the licensee or the person in charge of any eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique, shall permit him to enter and inspect the premises, and shall render him all such assistance as may be necessary.

16. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee convicted twice or oftener of any breach of any of these by-laws relating to eating-houses, restaurants, or tea or coffee boutiques, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

Sale of provisions

11. No person shall keep any shop or place (other than a market) for the sale of meat, poultry, fish, vegetables or other perishable articles of food, except on a licence duly obtained in that behalf from the

Chairman. Every such licence shall, unless it is cancelled under by-law 16, expire on the thirty-first day

of December in each year.

The owner or seller of meat, poultry, fish, vegetables or other perishable articles of food in any shop or place (other than a market) shall keep the meat, poultry and fish apart from the vegetables, and the poultry in baskets so made that the birds may not suffer unnecessary discomfort.

13. The Chairman or any person duly authorised by him in writing may inspect any shop (other than a market) used for the sale of meat, poultry, fish, fruit, vegetables or other perishable articles of food

for human consumption.

14. (1) No meat shall be transported from any slaughter-house to any shop or place where meat is sold except in a box or vehicle which satisfies the conditions set out in the next following paragraph.

(2) (a) Every box used for the transport of meat must have the inside lined with zinc or other impermeable material and be fitted with a lid.

(b) Every vehicle used for the transport of meat

must be provided with-

(i) a roof to protect the meat from the sun or rain or from contamination by flies or dust;

(ii) a covering at each open end to screen the

- meat from the public view; and
 (iii) a compartment, the inside of which is lined with zinc or other impermeable material, for storing the meat
- (3) Where any meat is transported in contravention of paragraph (1) the person liable for such contravention shall be the person on whose behalf or at whose directions the meat was so transported.

15. The holder of a licence to keep any shop or place (other than a market) for the sale of meat, poultry, fish, vegetables or other articles of food shall-

(a) keep affixed in a conspicuous position on the premises in which such trade is carried on, the licence obtained under by-law 11 or where such licence cannot be so affixed, cause a board to be affixed with the licence number and the name of the holder of the licence clearly painted, in a conspicuous place on such premises; and

(b) keep such premises in a clean and sanitary

condition and close up all rat holes with cement and

It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee convicted twice or oftener of any breach of any of the by-laws relating to the sale of provisions; and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

Offensive and dangerous trades

17. (1) The following trades shall be deemed to be offensive trades:

Storing of cured or dry fish.

Storing of perishable articles of food and provisions for the purpose of trade by wholesale.

of compost or Manufacture artıficial manure.

Manufacture of vinegar.

Curing or manufacture of rubber.

Manufacture of soap.

Manufacture of crackers and fireworks.

Keeping of a tannery.

Curing of arecanuts. Boiling of blood or offal.

Storing of hides. Storing of bones.

Icing of fish.

Curing of planks.

Keeping of a kraal for soaking coconut husks.

Storing of artificial manure or material used for the preparation of artificial manure in quantity over three bags.

(2) The following trades shall be deemed to be dangerous trades:-

Manufacture of aerated waters.

Manufacture of copra.

Manufacture of coconut oil by machinery. Any trade in which machinery driven by oil or other fuel or steam or electricity is used.

Extracting of oil by apparatus. Quarrying of cabook, gravel or metal. Storing of copra. Storing of straw. Manufacture of desiccated coconut. Burning or storing of lime. Manufacture or storing of fibre. Storing of cotton wool

(3) The following trades shall be deemed to be offensive and dangerous trades:-

> Dyeing of fibre. Burning of bricks and tiles.

Manufacture of matches.

- 18. (1) No person shall carry on any offensive or dangerous trade unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.
- (2) Every licence shall, unless it is earlier cancelled under by-law 20, expire on the thirtyfirst day of December of the year in respect of which it is issued.
 - (3) No licence shall be transferable.
- 19. No person shall be entitled to a licence to carry on any offensive or dangerous trade unless
 - the place at which that trade is to be carried on is approved by the Medical Officer of Health; and
 any building to be used for the purposes of that trade is in conformity with the following requirements.
 - following requirements:
 - (a) the building must be in good repair, well ventilated, well lighted, and provided with adequate drainage and latrine accommodation;
 - (b) the roof of the building must be made of some permanent material and the floor must be cemented;
 - (c) the eaves of the building must be not less than seven feet from the ground;
 - (d) every room in the building must be provided with windows capable of being opened, and the area of such windows when open shall be not less than one-fifteenth of the superficial floor space;
 - (e) the walls of every room in the building must be not less than seven feet in height and must be built of brick, stone or cabook;
 - (f) the internal surface of such walls to a height of at least four feet from the floor must be limeplastered and limewashed; and
 - (g) the woodwork of the building must be oilpainted or limewashed.
- 20. If at any time during the period for which a licence has been issued, any building used for the purposes of the offensive or dangerous trade to which the licence relates, ceases to conform to by-law 19, Medical Officer of Health, cause a notice to be served on the holder of the licence requiring him to do, before a day to be specified in the notice, all things necessary to make such building conform to such provisions, and if the licensee fails to comply with the requirements of such notice within the time specified therein, the Chairman may cancel the licence.

- 21. Any notice under by-law 20 shall be deemed to have been served on the holder of the licence to carry on any offensive or dangerous trade if it is affixed to the premises at which he carries on the licensed trade or if it is left with any person, employed in such premises by him.
- 22. Every holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause—
 - (a) the floor of every building used for the purpose of the licensed trade to be swept and cleaned daily;
 - (b) the walls of every such building to be limewashed at least once in every twelve months;
 - (c) all apparatus, implements, and vessels used in such trade to be kept clean; and
 - (d) all refuse, sweepings, scrapings and waste and by-products which are not to be subjected to further trade processes to be removed daily in covered receptacles from the premises in which such trade is carried on.
- 23. No holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall contaminate any well or tank or any river, stream, canal, channel, lake or other inland water.
- 24. No holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall carry on such trade in any manner likely to cause a nuisance to, or to be injurious to the health or comfort of persons in the neighbourhood.
- 25. Every holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause any offensive vapours or gases which are emitted in the course of carrying such trade—
 - (a) to be discharged into the external air in such a manner and at such a height as to admit of their diffusion without injurious or offensive effect: or
 - (b) to be passed directly through a fire or into a condensing apparatus.
- 26. It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Sanitary Inspector or any officer of the committee authorised in writing by the Chairman, at all reasonable times, to enter upon and inspect any premises at which any offensive or dangerous trade is being carried on, and the holder of the licence or person in charge thereof shall permit the inspection to be made.

L.D.—B. 212/41—LG.D.—GB. 14/62/9.

The Village Communities Ordinance

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Weyihena village area in the Galle District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO, Permanent Secretary Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 3, 1950.

By-LAW

The by-laws published in *Gazette* No. 8,814 of November 21, 1941, are hereby amended in by-law 1 thereof, by the substitution, for the word "property" of the words "cultivated paddy field, or property,"

L. D.—B. 115/40 L. G. D.—G. A. 14/93/2

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Soranatota village area in the Badulla District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, November 8, 1950.

BY-LAWS.

Construction of latrines

- 1. Whenever the Committee defines an area within which the owner or lessee of any premises used for human habitation shall be required to construct and maintain a latrine the Chairman may, by notice in writing served on such owner or lessee, direct such owner or lessee to construct a latrine of such type and size, and in such a position on the premises, and with such connecting drains, as may have been determined by the Committee and are specified in the notice.
- 2. Every owner or lessee of premises on whom a notice is served under by-law 1 shall, within thirty days of the service of such notice, construct a latrine which is in conformity with the requirements specified in such notice:
- 3. No person shall construct or maintain a pit latrine within a radius of one hundred feet from any well, except with the permission of the Chairman.
 - 4. In these by-laws-
 - "Chairman" means the Chairman of the Committee; and
 - "Committee" means the Village Committee of the Soranatota village area.

L. D.—B. 65/47/L. G. D.—GC 14/33/6

The Village Communities Ordinance

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Kalugamuwa village area in the Kurunegala District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.

Colombo, October 30, 1950.

By-law

The by-laws relating to offensive and dangerous trades published in *Gazette* No. 9,900 of September 3, 1948, are hereby amended in by-law 1, by the substitution, in paragraph (2), for the words "in quantity over three bags.", of the words "in quantity over three bags; burning of coconut shells for charcoal."

L. D.—B. 26/42/L. G. D.—BB. 340.

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939.

BY-LAW made by the Bandarawela Urban Council under sections 166 and 170 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of the Ordinance as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, October 30, 1950.

BY-LAW

The by-laws relating to pensions and gratuities published in *Gazette* No. 8,040 of March 23, 1934, as last amended by by-law published in *Gazette* No. 8,561 of December 22, 1939, are hereby further amended as follows:—

- (1) in by-law 1 thereof-
 - (a) by the substitution, for the word "Governor" of the words "Commissioner of Local Government," and
 - (b) by the substitution, for the words "thereof, through the Commissioner of Local Government to the Controller of Establishments." of the words "thereof to the Commissioner of Local Government.";
- (2) in by-law 16 thereof, by the substitution, for the words "to the Commissioner of Local Government for transmission to the General Treasury (Establishments Division) for submission to the Governor," of the words "to the Commissioner of Local Government for submission to the Minister of Health and Local Government,"; and
- (3) in by-law 17, by the substitution, in paragraph (1) thereof, for the words "with the approval of the Governor," of the words "with the approval of the Minister of Health and Local Government,".

L. D.-B. 98/50/L. G. D.-BB 1043.

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939.

BY-LAWS made by the Kuliyapitiya Urban Council under section 61 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of the Ordinance, as modified by the proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.

Colombo, November 8, 1950.

By-laws

- 1. These by-laws shall apply to the resthouse situated within the administrative limits of the Council.
- 2. (1) The resthouse is intended primarily for the use of travellers. Every person using any part of the resthouse as an office or place of business during his occupation of the resthouse shall pay, in addition to the occupation fee, a special fee of one rupee for each period not exceeding one hour during which any part of the resthouse is so used as an office or place of business. Every person so using

the resthouse shall desist from doing so if the resthouse-keeper so requests in the interests of the comfort and convenience of other visitors to the resthouse.

- (2) The Chairman may permit the use of the resthouse or any portion thereof for the purpose of any lunch, dinner, garden-party or other organized reception on payment of a fee, for occupation and the use of linen only, of ten rupees for the first six hours and one rupee for every additional period not exceeding one hour.
- 3. The fees and charges payable in respect of the use and occupation of the resthouse shall be determined according to the rates set out in the Schedule

Provided that no fee shall be charged in respect of the following:-

- (a) a child in arms;
- (b) a servant who is in attendance on a visitor and sleeps within the resthouse;
- (c) the chauffeur of a car garaged in the rest-house premises, if he sleeps in the car or in the garage:

And provided, further that the Chairman may order that fees calculated at half the rates set out in the Schedule hereto shall be charged in the case of persons making up a party of school children or students accompanied by a teacher or teachers, such party being not less than twelve in number, if he is satisfied that they are breaking journey at the resthouse in the course of an educational tour.

- (1) Every visitor shall, on his admission to the resthouse, legibly write his or her correct name in the resthouse visitors' book and shall enter therein in the columns provided for the purpose, his or her permanent address and the date and time of arrival at the resthouse.
- (2) No visitor shall be entitled to use the resthouse or to be supplied with refreshments until he has complied with the requirements of paragraph
- 5. No person shall occupy any portion of the resthouse for more than three consecutive days, without the special authority of the Chairman.
- 6. No charges other than those payable to the Council shall be entered by a visitor in the resthouse visitors' book.
- 7. The resthouse fees and charges shall be paid in cash on demand. In default of such payment, the resthouse-keeper shall be entitled to refuse further supplies. The attention of visitors is invited to the Hotel Keepers Protection Ordinance (Chapter 30), a copy of which shall be exhibited together with these by-laws in some conspicuous place in the resthouse.
- 8. (1) No room shall be reserved for any visitor prior to his arrival unless it is engaged at least one day in advance and unless a fee of Rs. 7.50 which shall be credited to the visitor's account if the accommodation is taken as arranged, is paid in advance when the room is so engaged.
- (2) Until the arrival of the person or persons for whom a room is reserved, the room shall be at the disposal of any other person requiring it.
- (3) Every request for the reservation of a room shall be made in writing addressed to the resthousekeeper.
- 9. Where a room reserved by any person under by-law 8 is not occupied by him, the fee paid in advance shall be forefeited: Provided that such fee or a portion thereof may be refunded at the discre-tion of the Chairman, if, in his opinion, sufficient notice of the cancellation of the reservation has been given; but in no case shall any refund be made if the Council is deprived of revenue which would otherwise have accrued to it but for the fact that accommodation had been previously reserved.

- No bed, sofa, or couch in the resthouse shall be used by any visitor for the purpose of sleeping, unless a sheet is spread thereon. A breach of this by-law shall be punishable with a fine of five rupees.
- 11. The value of all articles damaged or broken by any visitor or his servant shall be paid by that visitor in accordance with the scale of charges appearing on the resthouse notice board.
- 12. Visitors shall be entitled to call upon the resthouse-keeper to attend on them personally. The resthouse-keeper and servants shall wear clean white coats and cloths when attending on visitors.
- (1) Any complaint which a visitor may have to make about the resthouse or the resthouse-keeper shall be noted in the complaint-book.
- (2) It shall be the duty of the resthouse-keeper to produce the complaint-book when called upon to do SO.
- 14. No visitor shall bring any dog into the resthouse unless such dog is under proper control. Where a nuisance is created by the presence of a dog in the resthouse and complaint thereof is made to the resthouse-keeper by a visitor, the owner of the dog shall cause such dog to be removed from the resthouse.
- 15. (1) No person shall use the resthouse for any immoral purpose.
- (2) No resthouse-keeper or other person in charge of the resthouse shall aid or abet or be a party or be privy to the contravention of this by-law by any visitor to the resthouse, or permit any visitor contravening this by-law to continue to be in occupation of any part of the resthouse.
- 16. A breach of any of the above by-laws other than by-law 10 shall be punishable with a fine not exceeding fifty rupees.
 - 17. In these by-laws—
 - "Chairman" means the Chairman of the Kuliya-
 - pitiya Urban Council; and "Council" means the Kuliyapitiya Urban Council.
- 18. The rules relating to resthouses made by the Provincial Road Committee of the North-Western Province and published in Gazette No. 8,348 of February 4, 1938, are hereby rescinded, in so far as they apply to the resthouse situated within the administrative limits of the Council.

SCHEDULE

Fees and charges

- 1. For each person occupying any portion of the resthouse: -
 - (1) where a bed or sofa is used for the purpose of rest or sleep (inclusive of the use of towels and linen)—
 - Rs. c. (a) for a period not exceeding twelve hours or part of such period
 - (b) for every hour or part thereof, , 10 after the first 12 hours
 - (2) Where a bed or sofa is not used for the purpose of rest or sleep--
 - (a) for any period not exceeding one hour
 - (b) for any period exceeding one hour and not exceeding 12 hours, per hour or part thereof

15

10

subject to a minimum charge of 30 cents when a meal is taken.

Motor vehicles which belong to visitors to the resthouse Rs. c.

(1) for each motor car (garaged) for each period not exceeding 12 hours, or part of such period

(2) for each motor bicycle (garaged) for each period not exceeding 12 hours, or part of such period

50 (3) for any other vehicle (garaged) for each period not exceeding 24 hours or part of such period

After the lapse of 12 hours, visitors shall pay for occupation at the rate specified in item 1 (1) (a), irrespective of the fact whether he has made use of a bed or not.

No charge is made for vehicles brought into the resthouse compound, but not garaged, by a visitor.

Posts - Vacant

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Reporter, Stenographers' Service, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Govern-

- ment Service Commission for the above post.

 2. The post carries a salary of Rs. 3,600 per annum, rising by 8 annual increments of Rs. 180 to-Rs. 5,040 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid. No special temporary allowance is payable. Pension rights of officers holding pensionable appointments will be safeguarded, if released under section 21 of the Government Minutes on Pensions.
- 3. Applicants must be Ceylonese* and should be capable of writing shorthand at a speed of 160 words a minute or over. They should also possess experience of practical reporting. A test in short-hand and typewriting will be held.

4. Applications from those in a Local Body or in a Government Department should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving.

5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

- 6. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before December 1, 1950.
- 7. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.
- 8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. Jayasuriya, Chairman,

Local Government Service Commission. Colombo, November 10, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of:-

1. Reference to the advertisement:

(IN BLOCK CAPITALS).

* Nationality: (State whether Ceylonese or not as per

definition in note below). Full postal address:

Date and place of birth of applicant:-

Date and place of birth of applicant's father:

- Whether married or single:-
- Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English: -
 - (b) Sinhalese/Tamil:-
- Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of
 - termination of service:——.
 (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and grade of present post
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies :
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:———.
- Particulars of any special qualifications (e.g., professional:
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached).

Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):

Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of the offence:

Whether free from debt or pecuniary embarrassment:

(Signature of Applicant).

Date:-To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—* The term 'Ceylonese' for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and .

(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Sanitary Inspector, Grade II, Municipal Council, Kandy

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post

2. The post carries a salary of Rs. 1,200 per annum, rising by 11 annual increments of Rs. 120 to Rs. 2,520 per annum, with an efficiency bar before Rs. 2,040 per annum. A rent allowance at Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance at Government at the position of the second s living allowance at Government rates will be paid.

No special temporary allowance is payable.

3. Applicants should be not less than 25 years of age nor more than 35 years of age on December 14, 1950, and should possess the certificate of the Royal Sanitary Institute or the certificate of the Director of Medical and Sanitary Services or other equivalent qualification.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority irrespective of age, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through

the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese exservicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a recognized Guarantee Association.

7. Applications which should be made substantially in the form below, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than December 14, 1950.

8. Applications should be addressed to the Chairman and *not* personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, November 10, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of:—

- 1. Reference to the advertisement:
- 2. Full name:——.

(IN BLOCK CAPITALS).

* Nationality:

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

- 3. Full postal address:—
- 4. Date and place of birth of applicant.
- 5. Date and place of birth of applicant's father.
- 6. Whether married or single:——.
- 7. Educational qualifications and last examination passed with date—
 - (a) English:—
 - (b) Sinhalese/Tamil:
- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:———.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (i) Designation and grade of present post held:———.
 - (ii) Present salary and scale of salary
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:———
 - (d) If an ex-serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge:———.
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:
- Particulars of any special qualifications (e.g.,
- professional, technical, &c.):———.

 Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached):————.
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):———.

- 14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of the offence:———.
- 15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:———.

(Signature of Applicant)..

Date :----

To: The Chairman,

Local Government Service Commission,

P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—*The term 'Ceylonese' for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Two Posts of Overseer, Grade II, Provincial Road Committee, Uva, Badulla

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 744 per annum, rising by 4 annual increments of Rs. 42 to Rs. 1,206 per annum with an efficiency bar before Rs. 996 per annum. A rent allowance at Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Applicants should be not less than 25 years of age nor more than 40 years of age on December 4, 1950, and should have passed the 7th Standard (English) and 7th Standard (Sinhalese) examinations or equivalent or higher examination, and should possess a good practical experience in the construction and maintenance of roads, bridges, culverts and minor buildings. They should also be able to read plans and measure out quantities connected with the above-mentioned works, prepare check-rolls and furnish reports for payments. They should also possess experience in general correspondence.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority irrespective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-servicemen the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder

No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.
6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.

7. Applications which should be made substantially in the form below, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than December 4, 1950.

8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. P. O. Box 530, Colombo, November 13, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE Application for the post of:-Reference to the advertisement :-2. Full name:-(In block capitals). *Nationality: (State whether Ceylonese or not as per definition in note below). 3. Full postal address: 4. Date and place of birth of applicant :-5. Date and place of birth of applicant's father: Whether married or single :— 7. Educational qualifications and last examination passed with date-(a) English:-(b) Sinhalese/Tamil: 8. Where educated and date of leaving school: (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service: (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service: (c) If a member of the Local Government Service, give— (1) Designation and grade of present post held:-(ii) Present salary and scale of salary: (iii) Record of employment in Local Bodies:-(d) If an ex-Serviceman particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge: 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:-11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.) :-12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached) :-13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies): 14. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:-15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment: (Signature of Applicant). Date: -

To: The Chairman,

P. O. Box 530,

Colombo 1.

citizenship.

Ì

Local Government Service Commission, ·

Note.—* The term 'Ceylonese' for all' purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facte entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Secretary, Grade II, Village Committee Horawala—Dodangoda—Matugama (Kalutara District.)

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

- 2. The post carries a salary of Rs. 840 per annum, rising by 22 annual increments of Rs. 72 to Rs 2,424 per annum, with efficiency bars before Rs. 1,488 and Rs. 2,064 per annum. A rent allowance in accordance with Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid.
- 3. Applications will be entertained only from Grade I clerks in Village Committees who have had at least 10 years' continuous service. They should have a good knowledge and experience in (a) Office Organisation and Procedure, (b) V. C. Ordinance, By-laws and Accounts and (c) Sinhalese. Preference will be given to those with a knowledge and experience in administrative work secretarial work experience in administrative work, secretarial work and typewriting. Grade II Secretaries in Village Committees desiring a transfer may also apply.
- 4. Applications should be forwarded through the Chairman of the Village Committee in which the candidates are serving.
- The selected candidate will be on one year's trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.
- 6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.
- 7. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than December 5,
- Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.
- 9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 350, Colombo, November 10, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of—

Full name:——.
(In block capitals).
* Nationality:———.
(State whether Ceylonese or not as per definition in note below)

- Full postal address:-
- Date and place of birth of applicant:-Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single:-
- Educational qualifications and last examination passed with date:-
 - (a) English: ______.(b) Sinhalese/Tamil: ____.
- Where educated and date of leaving school: (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government pre-viously, give details, including cause of termination of service:-

- (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and grade of present post held:-
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:-
- (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit. Rank and dates of joining and discharge: -
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil: _______.
 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c): _______.
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained. (COPIES, not ORIGINALS of such certificates should be attached):———.
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:
- 15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-
- 16. Certificates of residence from Chief Headman, D. R. O., J. P. or Minister of Religion, where necessary:

(Signature of Applicant).

Date: -

eligibility.

To: The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, 1.

Note.—* The term 'Ceylonese' for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration,
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such attraction.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Revenue Overseer, Grade I, Village Committee, Otara Palata, Chilaw District

APPLICATIONS are invited for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 660 per annum, rising by 7 annual increments of Rs. 42 to Rs. 954 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be pend.

3. Applicants must be Certorese and they should not be less than 25 years nor fore than 40 years of age on December 2, 1950, and bould have passed the J.S.C. (English) examination with Sinhalese as a subject or the 7th Standard in Anglish and the J.S.C. examination in Sinhalese. Preference will be given to those who possess a knowledge and expegiven to those who possess a knowledge and experience in the collection of taxes and rates and in

distraining work.

4. Applications will also be considered from members of the Local Government Service irresmembers of the Local Government Service irresmembers. pective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deduct the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of

5. The selected candidate will be on 2 years' trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a Guarantee Association approved by the Local Government Service Commission.

7. Applications should be made substantially in the from below and should reach the Chairman, Village Committee, Otara Palata, Dankotuwa, not later than December 2, 1950.

8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

G. A. A. GUNATILLAKE, Chairman, Village Committee, Otara Palata. V. C. Office, Dankotuwa, November 14, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of:-

- 1. Reference to the advertisement: -
- Full name : -

(IN BLOCK CAPITALS).

*Nationality: —

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

- 3. Full postal address: -
- 4. Date and place of birth of applicant: -
- Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single: -
- Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English: —
 - (b) Sinhalese/Tamil: ----
- 8. Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - employed under Government (b) If previously, give details, including cause of termination of service:
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and Grade of present post held: -
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies: -
 - (d) If an ex-Serviceman particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge:-
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil: ______.
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c) :-
- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached) :-
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies) : -

- 14. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:
- Whether 15. free from debt orembarrassment:
- 16. Certificates of residence from Chief Headman, D.R.O., J.P., or Minister of Religion, where necessary: -

(Signature of Applicant).

Date: -----

To: The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530,

Colombo 1.

- Note.—*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined
 - (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration, and
 - (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Revenue Overseer, Grade I, Village Committee, Kelaniya V. A. (Colombo District) APPLICATIONS are invited for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 660 per annum, rising by 7 annual increments of Rs. 42 to Rs. 954 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government

of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid.

3. Applicants must be Chylonese and they should be not less than 25 years of age now more than 40 years of age on December 2, 1200. They should have passed the J. S. C. English Examination with Sinhalese as a subject or 7th Standard in English and the J. S. C. Sinhalese, Preference will be given to those who possess a knowledge and experience in the collection of taxes and rates and in distraining work.

4. Applications will also be considered from members of the Local Government Service irrespective age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which

- the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.
- 5. The selected candidate will be on two years' trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.
- 6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.
- 7. 'Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Village Committee, Kelaniya V. A., Kadawata, not later than December 2, 1950.

8. Applications should be addressed to the Chair-

man and not personally to the undersigned.
9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

> D. V. ALGAMA, Chairman.

V. C. Office, Kelaniya V. A. Kadawata, November 14, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of-

- Reference to the advertisement:
- Full name:-

(IN BLOCK CAPITALS).

- * Nationality :-
 - (State whether Ceylonese or not as per definition in note below).
- Full postal address:-
- Date and place of birth of applicant:-
- Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single: -
- 7. Educational qualifications and last examination passed with dates—

English: ---Sinhalese/Tamil:

- Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government pre-viously, give details, including cause of termination of service:
 - (c) If a member of the Local Government Service, give--
 - (i) Designation and grade of present post held:-
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:-
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining discharge :-
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:———.
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.
- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which the candidate applies):-
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of offence:———.
- 15. Whether free from debt or pecuniary em-· barassment :-
- Certificates of residence from Chief Headman, D. R. O., J. P. or Minister of Religion, where necessary:-

(\$ignature of Applicant).

Date:-

To: The Chairman, V. C. Kelaniya V. A., Kadawata.

Note.—*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima factor entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Revenue and Works Overseer, Village Committee, Polgahawela, Kurunegala District

APPLICATIONS are invited for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 660 per annum, rising by 7 annual increments of Rs. 42 to Rs. 954 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid.

3. Applicants must be Ceylonese and they should

be not less than 25 years nor more than 40 years of age on November 24, 1950, and should have passed the 7th Standard in English and the 7th Standard in Sinhalese. They should possess a knowledge and experience in road making, construction of small bridges and culverts, estimating and preparation of plans and specifications. Preference will be given to those who possess a knowledge and experience in the collection of taxes and rates and in distraining work.

in distraining work.

4. Applications will also be considered from members of the Local Government Service, irrespective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceyfonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. The selected candidate will be on 2 years, their and will be subject to the provisions of the Hocal Government Service Ordinance, No 43 of 1945 and the regulations made thereinder.

6. The selected candidate will be required to furnish security in the sum of Rs. 500 in cash or Rs. 1,000 by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Local Government Service Commission.

7. The selected candidate should possess a push bicycle for travelling in connection with his official duties. Bicycle allowance of Rs. 15 per month will be paid to him.

8. Applications should be made substantial win

8. Applications should be made substantially in the form below and should reach the Chairman, Village Committee, Polganawe by Iranaliya Polganawela, not later than November 24, 1950.

9. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

be a disqualification.

J. WIJETUNGA, Chairman.

V. C. Office, Panaliya, Polgahawela, November 6, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of Revenue and Works Overseer, V. C. Polgahawela, Kurunegala

Reference to the advertisement: -

Full name:

(In block letters).

* Nationality:

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

- 3. Full postal address:-
- 4. Date and place of birth of applicant:-
- Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single:-
- Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English:
 - (b) Sinhalese/Tamil:-

- Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:———.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and grade of present post
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:-
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge:-
- Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:———.

Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.)

Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached).

Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate

applies) :

Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of the offence:

Whether free from debt or pecuniary embarrassment:

Certificates of residence from Chief Headman, D. R. O., J. P. or minister of religion, where necessary:

(Signature of Applicant).

Date:-To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note:—*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Revenue Overseer, Grade II, Town Council,

Sammarturai

APPLICATIONS are invited by the Chairman,
Town Council, Sammarturai, for the above post.

Town Council, San antitural for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 660 per annum, rising by 7 annual increments of Rs. 42 to Rs. 954. per annum. A rept allowance in accordance with Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance at Government rates, will be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Applicants must be Continued and not less than 25 nor more than 40 years of age on December 3, 1950, and should have passed the 7th Standard in English or a higher examination and the 8th Standard in Tamil. Preference will be given to those who have had experience in the collection of those who have had experience in the collection of rates and taxes and distraining work, and courts work in connection with the institution of cases.

4. Applications will also be considered from those holding permanent posts in the Local Government Service, irrespective of age, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority in which they are serving. In the case of Ceylonese exservicemen, the period of their active war service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. The selected candidate will be required to furnish security in the sum of Rs. 500 in cash or Rs. 1,000 through a guarantee association approved by the Local Government Service Commission.

6. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

- 7. Applications in the candidates' own handwriting should be substantially in the form appended below, and should reach the Chairman, Town Council, Sammanturai, on or before December 3, 1950.
- 8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.
- 9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

M. U. UTHUMALEBBE, Chairman.

Office of the Town Council, Sammanturai, November 14, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of Revenue Overseer, Grade II, T. C., Sammanturai.

- 1. Reference to the advertisement:——.
- 2. Full name:

(In block capitals.)

* Nationality:----

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

- 3. Full postal address:
- 4. Date and place of birth of applicant:
- 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single:——.
- Educational qualifications and last examination passed with date—
 - (a) English:———
 - (b) Sinhalese/Tamil:
- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:———.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (i) Designation and grade of present post held:
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local
 - (d) If an ex-serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge:———.
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:———.
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.

- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):———.
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):———.
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of the offence:——.
- Whether free from debt or pecuniary embarrassment:———.

Date:———. (Signature of Applicant).

To: The Chairman,
Town Council,
Sammanturai.

Note.—*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Clerk, Grade II, Village Committee, Murutenge, Kurunegala District

APPLICATIONS are invited for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 576 per annum, rising by 10 annual increments of Rs. 36 to Rs. 936 per annum, with an efficiency bar before Rs. 792 per annum. A rent allowance in accordance with Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance of Government rates will be paid.

paid.

3. Applicants should be Ceylonese and they should be not less than 17 years of age nor more than 25 years of age on November 30, 1350, and should have passed the J. S. C. (Sinhalese) examination with English as a subject of the J. S. C. (Sinhalese) examination and the 6th Standard English. Grade II Clerks in Village Committees desiring a transfer to V. C., Muriterge may also apply.

4. Applications will also be considered from members of the Logal Government Service, irrespective of age and academic qualifications, provided they

4. Applications will also be considered from members of the Local Government Service, irrespective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. Applications will be entertained only from persons who have been resident for a period of at least three years immediately prior to November 1, 1950, in the area comprising—

the North-Central Province and the Province of Uva;

the Revenue Districts of Kandy, Matale, Nuwara Eliya, Ratnapura, Kegalla and Kurunegala; Demala Hatpattu in the Revenue District of Puttalam;

Vavuniya South (Sinhalese Division) in the Revenue District of Vavuniya;

Bmtenne Pattu and Wewgam Pattu in the Revenue District of Batticaloa.

A certificate to that effect from the D. R. O. of the Revenue District or a Justice of the Peace should be attached to the application.

6. The selected candidate will be on two years' trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

- 7. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a Guarantee Association approved by the Local Government Service Commission.
- 8. Applications which should be made substantially in the form appended below, should reach the Chairman, Village Committee, Murutenge, Nakkawatta, not later than November 30, 1950.
- 9. Applications should be addressed to the Chairman and *not* personally to the undersigned.
- 10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

C. S. WATTEGEDARA, Chairman, Village Committee, Murutenge.

V. C. Office, Nakkawatta, November 14, 1950.

	Application for the post of ———
1.	Rerference to the advertisement:——.
2.	Full name:——.
	(In Block Capitals).
	*Nationality:———.
	 (State whether Ceylonese or not as per defi- nition in note below)
3.	Full postal address:——.

- 4. Date and place of birth of applicant:
- 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single:
- 7. Educational qualifications and last examination passed with date—
 - (a) English:——
 - (b) Sinhalese/Tamil:-
- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:———.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (1) Designation and Grade of present post held:———.
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:———.
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:———.
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.
- 12. Names and designations of persons from whom ocharacter certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached):———.
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies:————.
- 15. Whether free from debt or pecuniary embar-

16. Certificates of residence from Chief Headman, D.R.O., J.P. or Minister of Religion, where necessary:———.

(Signature of Applicant).

Date:——.

To: The Chairman,
Local Government Service Commission,
P. O. Box 530,
Colombo 1.

Note:—*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Revenue and Works Overseer, Village Committee, Nagoda, Galle District

APPLICATIONS are invited for the above post.

- 2. The post carries a salary of Rs. 660 per annum, rising by 7 annual increments of Rs. 42 to Rs. 954 per annum. A rent allowance in accordance with Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid.
- 3. Applicants must be Ceylonese and they should not be less than 25 years of age nor more than 40 years of age on December 11, 1950. They should have passed the 7th Standard in Signalese, and should possess a knowledge and experience in roadingking, construction of small bridges and culverts estimating and preparation of plans and specifications. Preference will be given to those who possess a knowledge and experience in the culterior of rates and taxes and in distraining work.
- distraining work.

 4 Applications will also be considered from members of the Local Government Service, irrespective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.
- 5. The selected candidate will be on two years' trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.
- 6 The selected candidate will be required to furnish security in the sum of Rs. 500 in cash or Rs. 1,000 by fidelity guarantee bond through a Guarantee Association approved by the Local Government Service Commission.
- 7. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Village Committee, Nagoda, not later than December 11, 1950.
- 8. Applications should be addressed to the Chairman and *not* personally to the undersigned.
- 9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

S. D. SAMARASEKARA, Chairman.

V. C. Office, Nagoda, November 13, 1950.

Local Government Service
Application for the post of———
1. Reference to the advertisement:——.
2. Full name:——.
(IN BLOCK CAPITALS)
*Nationality:—
(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).
3. Full postal address:——.
4. Date and place of birth of applicant:——.
5. Date and place of birth of applicant's father:
6. Whether married or single:——.
 7. Educational qualifications and last examination passed with date—
(a) English:——.
(b) Sinhalese/Tamil:——.
8. Where educated and date of leaving school:
9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
(b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:
(c) If a member of the Local Government Service, give—
(i) Designation and grade of present post held:———.
(ii) Present salary and scale of salary:——.
(iii) Record of employment in Local Bodies:
(d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and dischrage:———
10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:———.
11. Particulars of any special qualifications, e.g., professional, technical, &c.):———.
12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached):———.
13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):———.
14. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:———.
15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:———
_ 1
(Signature of Applicant)
Date:——.
To: The Chairman
Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.
Note.—*The term 'Ceylonese' for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and

(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Sinhalese Typist-Translator, Municipal Council, Kandy

APPLICATIONS are invited by the Local Gov-

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 1,440 per annum, rising by annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,480 per annum, with an efficiency bar before Rs. 2,640 per annum. A rent allowance in accordance with Government rates and conditions and a temporary cost of it in allowance at Government rates will be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Applicates should be not less than 25 years of age not porte than 40 years of age on November 1, 1950, and should have passed the Senior School Certificate (English) examination or equivalent or higher examination and should have reached a high

higher examination and should have reached a high standard in Sinhalese. Preference will be given to those who possess recognized qualifications in Sinhalese, experience in translation work and in typing on Sinhalese character typewriters.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority irrespective of age, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. A test in Sinhalese Typing and Translation will

be held.

6. The selected candidate will be on one year's subject to the proviprobation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder,

7. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.

8. Applications which should be made substantially on the form below should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than December 1, 1950. 9. Applications should be addressed to the Chair-1950.

man and not personally to the undersigned.

10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

> V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. Colombo, November 14, 1950.

LOCAL	GOVERNMENT	SERVICE
-------	------------	---------

	Application for the post of:——.	
1.	Reference to the advertisement:	
2.	Full name:——.	
	(In block capital).	
	* Nationality :	
	(State whether Ceylonese or not definition in note below).	as
3.	Full postal address:	

Date and place of birth of applicant: Date and place of birth of applicant's father:

per

Whether married or single:-Educational qualifications last and examination passed with date-(a) English:

(b) Sinhalese: --

Where educated and date of leaving school:

- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:————.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and Grade of present post held:
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local · Bodies :-
 - (d) If an ex-Serviceman particulars of Unit, Bank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese:
- 11.
- Experience in Sinhalese Typing:——.
 Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached):
- .13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):
- Whether convicted of any criminal offence in 14. a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:
- Whether free from debt or pecuniary embarrassment :-

(Signature of Applicant).

· Date :---

To: The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—*The term 'Ceylonese' for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- and

 (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship. citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Public Health Nurse, Municipal Council, Galle

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 1,920 per annum rising by 8 annual increments of Rs. 120 to Rs. 2,880 per annum, with an efficiency bar before Rs. 2,640 per annum. Rent allowance and a temporary cost of living allowance will be paid according to Government regulations. A travelling allowance in accordance with the scheme approved by the Commission will also be paid. No diet allowance or special temporary allowance will be payable.

If the selected candidate is not a qualified Public Health Nurse, she will be designated Health Nurse and will be paid on the scale Rs. 840—72—1,992 per annum, with an efficiency bar before Rs. 1,488 per annum. Rent allowance and a temporary cost of annum. Nent allowance and a temporary cost of living allowance will be paid according to Government regulations. No diet allowance or special temporary allowance will be payable. A travelling allowance as stated above will be paid.

3. Applicants should be Ceylonese and be not over years of age on December 8, 1950, and should at least the Maternity Nursing Certificate.

Preference will be given to those who are duly qualified Public Health Nurses, or possess certificates in Public Health Nursing and General Nursing.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in Government Service or in the service of a Local Body irrespective of age provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Head of the Department or the warded through the Head of the Department or the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving.

5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance,

No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.
6. Applications which should be made substantially on the form appended below, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than December 8, 1950.

7. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, November 8, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of-

- Reference to the advertisement:
- Full name:-

(In block capitals).

- * Nationality:-
 - (State whether Ceylonese or not as per definition in note below).
- Full postal address:-
- Date and place of birth of applicant:-
- Date and place of birth of applicant's father:
- 6 Whether married or single:-
- 7. Educational qualifications and last examination passed with date—
 - (a) English:
 - (b) Sinhalese/Tamil:-
- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:-
 - (b) If employed under Government previously give details, including cause of termination of service:
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and Grade of present post held:-
 - (ii) Present salary and scale of salary:-
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:
 - (d) If an ex-serviceman particulars of Unit, Rank, and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:—
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c):———.
- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies not originals of such certificates should be attached) :-

13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):

Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:-

15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

Signature of Applicant.

Date:-

To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

DEPARTMENT OF THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE COMMISSION

Post of Clerk, Grade III

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 840 per annum, 2. The post carries a salary of Rs. 840 per annum, rising by annual increments of Rs. 72 to Rs. 2,424 per annum, with efficiency bars before Rs. 1,488 and Rs. 2,064 per annum. A rent allowance and a cost of living allowance at Government rates will be paid. The post is permanent and pensionable. No incremental credit will be allowed in respect of any previous service and the appointment will be made on the initial salary of the scale.

3. Applicants must be Ceylonese and not less than 18 years of age nor more than 25 years of age on November 1, 1950, and should have passed the Senior School Certificate Examination with an exemption from the Matriculation Examination; or the London Matriculation Examination or the Higher School

Matriculation Examination or the Higher School Certificate Examination or a higher examination. A knowledge of Sinhalese and Book-keeping and Accounts will be additional qualifications.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority or temporary clerks in Government Departments irrespective of age, if they possess the Senior School Certificate and have had at least two Senior School Certificate and have had at least two years experience. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or the Chairman of the Local Body or the Head of the Department in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their age

for purposes of eligibility.

5. The selected candidate will be on two years' probation and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and other conditions of service laid down by the and other conditions of service laid down by the Commission from time to time.

6. Applications in the candidates own handwriting should be made substantially in the form given below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than December 2, 1950.

7. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

> V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, November 8, 1950. DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT SERVICE COMMISSION

Application	for	the	post	of	Clerk,	Grade	III—

- Reference to the advertisement:-
- Full name:-(IN BLOCK CAPITALS.)

*Nationality:-

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

- Full Postal Address:-
- Date and place of Birth of applicant:

 Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single:-
- Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English: ______.(b) Sinhalese/Tamil: ____.
- Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:——.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (i) Designation and Grade of present post held:
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (11i) Record of employment in Local Bodies:-
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining discharge :-
- Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:-
- Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c):———.
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached):———.

13. Particulars of any special claims (e.g. experision) ence in the type of post for which candidate applies):

14. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:

Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

Sports activities:

(a) during school career: -

(b) After school career:

(Signature of Applicant).

To: The Chairman,

Date:

عدغ

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo 1.

Note — *The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima factor entitlement to such citizenship.

DEPARTMENT OF THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE COMMISSION

Post of Clerk, Grade III (Typist)

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 840 per annum, rising by annual increments of Rs. 72 to Rs. 2,424 per annum, with efficiency bars before Rs. 1,488 and Rs. 2,064 per annum. A rent allowance and a cost of living allowance at Government rates will be paid. The post is permanent and pensionable. No incremental credit will be allowed in respect of any

mental credit will be allowed in respect of any previous service and the appointment will be made on the initial salary of the scale.

3. Applicants must be Ceylonese and not less than 18 years of age nor more than 25 years of age on November 1, 1950, and should have passed the Senior School Certificate Examination: or the London School Certificate Examination; or the London Matriculation Examination; or the London Matriculation Examination or a higher examination. The applicants should have at least a minimum typing speed of 40 words per minute. Preference will be given to those with a knowledge of Shorthand. The applicants will have to sit for a test in typewriting.

typewriting.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority or temporary clerks in Government Departments irrespective of age, if they possess the Senior School Certificate and have had two years' experience. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or the Chairman of the Local Body or the Head of the Department in which they are serving. In the case of Coving and the control of the case of Coving and the control of the case of the of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their age for purposes of eligibility.

5 The selected candidate will be on two years'

probation and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and other conditions of service laid down by the

Commission from time to time.

6. Applications in the candidates own handwriting should be made substantially in the form given below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than December 2, 1950.

7. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, November 8, 1950.

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT SERVICE COMMISSION

Application for the post of Clerk, Grade III (Typist)

Reference to the advertisement:-Full name:

(In block capitals). *Nationality:

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below)

- Full Postal Address:
- Date and place of birth of applicant:

 Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single:-
- Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English: _______.(b) Sinhalese/Tamil: _____.
 - Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:

- (b) If employed under Government previously, give details, including cause of
- termination of service:——.
 (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (i) Designation and Grade of present post held:-
 - (11) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:-
- (d) If an ex-Servicemen, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge:
- Proficiency in Typewriting and Shorthand:
- Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c):———.
 Names and designations of persons from whom
- character certificates have been obtained
- (copies, not originals of such certificates should be attached):———.

 Particulars of any special claims (e.g. experience in the type of post for which candidate applies):
- Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:
- Whether free from debt or pecuniary embarrasment:-
- Sports activities:-
 - (a) during school career:
 - (b) After school career:

(Signature of Applicant).

Date:-

To The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—*The term 'Ceylonese' for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

THE Local Government Service Commission has been pleased to make the following appointments, during the month of September, 1950.

Municipal Council, Colombo

Dr. J. T. Subramaniam, Dispensary Medical Officer, Grade II, Public Health Department.

Mr. J. M. Barbutt, Overseer, Grade II, Waterworks

Department (Seconded).
Mr. P. T. Orantisz, Chief Telephone Operator, Secretariat.

Mr. S. D. Norris Fernando, Motorman/Fireman,

Fire Brigade and Ambulance Department.
Mr. D. Mendis, Motorman/Fireman, Fire Brigade and Ambulance Department.

Municipal Council, Galle

*Mr. N. E. Nobert, Stenographer. Mr. T. Aman, Storekeeper, Works and Waterworks Départment.

Municipal Council, Nuwara Eliya †Mr. J. Ameer, Clerk, Grade II.

Municipal Council, Kurunegala Mr. A. P. Goonetilleka, Accountant.

Municipal Council, Negombo †Mr. S. M. Gooneratne, Clerk, Grade I.

Urban Councils

Mr. B. M. Tillekaratne, Revenue Inspector, Grade II, U. C., Dehiwala-Mt. Lavinia.

Mr. I. A. Neina Marrikkar, Cashier, Special Grade, U. C., Kotte.

†Mr. M. A. Fuard, Clerk, Grade II, U. C., Kegalla.

Mr. J. V. Dodwell Perera, Electrical Foreman, Grade II, U. C., Matara.

Mr. R. M. Marshall, Linesman, Grade II, U. C., Trincomalee.

Mr. K. Suppiah, Assistant Linesman, U. C., Trinco-

Mr. L. J. Camillus, Assistant Linesman, U. C., Trincomalee.

†Mr. W. R. D. M. Abeywansa Banda, Clerk, Grade II, U. C., Kuliyapitiya.

Road Committees

†Mr. F. R. Ekanayaka, Clerk, Grade II, D. R. C., Nuwara Eliya.

†Mr. N. M. A. Sameeyu, Clerk, Grade II, D. R. C., Mannar.

Town Councils

Mr. E. K. Herat, Secretary, Grade I, T. C., Dondra. Mr. K. Canagaratnam, Inspector of Works, T. C,. Mannar.

§Mr. A. K. Muthucumarasamy, Assistant Clerk, T. C., Mannar.

§Mr. K. Thaninayagam, Assistant Clerk, T. C., Point Pedro.

Mr. S. Sivasubramaniam, Revenue Overseer, Grade II., T. C., Kankesanturai.

Village Committees

Mr. H. M. P. B. Herath, Clerk, Grade I, V. C., Dummala Suriya, Kurunegala District.

¶Mr. L. B. Dissanayake, Clerk, Grade II, V. C., Ehetuwewa, Kurunegala District.

¶Mr. S M. Somadasa Banda, Clerk; Grade II, V. C., Ulagalla Korale, Anuradhapura District.

¶Mr. K. L. Silva, Clerk, Grade II, V. C., Makandura, Kurunegala, District.

Mr. W. G. Rupasinghe, Clerk, Grade II, V. C., Pattipola, Badulla District.

¶Mr. K. V. Punchi Banda, Clerk, Grade II, V. C., Oyapalata, Badulla District.

¶Mr. A. G. Guneratne, Clerk, Grade II, V. C., Udapane, Nuwara Eliya District.

¶Mr. U. G. Subasinghe, Clerk, Grade II. V. C., Pasbage (U.B.) Kandy District.

¶Mr. H. L. J. V. Perera, Revenue Overseer, V. C., Andiambalama.

**Mr. C. S. Perera, Acting Clerk, Grade I, V. C., Kotte-Galkissa.

¶Mr. E. S. Mylvaganam, Clerk, Grade II, V. C., Mantai-South, Veenkalai and Manattan West.

Mr. G. D. P. Dharmasekera, Works Overseer, V. C., Kalutara Badda.

Mr. W. V. Fernando, Electrical Superintendent, Grade IV, V. C., Kelaniya.

¶Mr. F. Jayawardena, Clerk, Grade II, V. C.,

Beliatta, Hambantota District.
Mr. D. A. Wickremasekera, Revenue Overseer, V. C., Weihena, Galle District.

M. E. FONSEKA, Secretary,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530,

Colombo, November 8, 1950.

* These appointments have been made from the results of the Local Government Clerical Grade II Examination.
† This appointment has been made from the results of the Local Government Stenographers' Examination.
† This appointment has been made from the results of the translate of the standard property of the standard pro

the Local Government Stenographers' Examination.

† This appointment has been made from the results of the Local Government Clerical Service merit promotions.

§ These appointments have been made from the results of the Local Government Assistant Clerks, Examination.

|| This appointment has been made from the results of the V. C. Clerical Service merit promotions.

|| These appointments have been made from the results of the V. C. Clerical Grade II Examination.

** This appointment has been made from the results of the V. C. Clerical Grade I Examination.

Notices under the Local Authorities **Elections Ordinance**

AUTHORITIES ELECTIONS ORDINANCE, NO. 53 OF 1946

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the candidates whose names appear in the schedule below have been elected to represent the wards of Local Authorities as shown against their names.

P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, November 14, 1950.

SCHEDULE

Colombo District Wattala-Mabole-Peliyagoda Urban Council

Wa	rd	No.	Name of W	7ard	Name of Candidate
	1		Mabole	`	Kirige Peter Reginald
	6		Peliyagoda	North	Percy Dias. Vincent Alphonso Raja- paksa.
•	7		Peliyagoda	South	Suppiah Munisamy.
**************************************			Ja- el	a \cdot $Urban$	Council
*	1		Kanuwana	North	Warnakulapatabendige Philip Perera.
7	3		Kanuwana	South	Asarappulige Cyril Silva.
Ţ			Kott	e Urban	Council
¥.	5		Etul Kotte		Makalandage Sam de Sılva.
- G	6		Pita Kotte	. •	Seevalie Bandula Karuna- tilleke Ekanayake
2	7		Pagoda	• •	Walter Botejue Goone- wardene.
1	9 10		Nugegoda S Gangodawil		Don William Rupasınghe. Duwage Kirineris Perera.

Kalutara District

Beruwala Urban Council Mohamed Yusuf Idroos Deenagoda Lebbe. Mohamed Jabir Saly Central Hadjiar Kathriarachchige Don Kankanangoda Jimonis Siriwardhana. Mohamed P. Bakes Maradana 8 Bakeer Marikkar.

Horana Urban Council

Wewala Bulathsinhalage Kamalawathie Perera.

Kurunegala Dsitrict

1

7

Kuliyapıtiya Urban Council Jeronimus Edirisingha Francis Peter. Theodora Augusta

Eugeena Tennekoon,

S. M. M. CASSIM, Chairman, U. C., Puttalam,

Puttalam, November 1, 1950.

	Kandy District	Budgets
1	Kadugannawa Urban Council Deenamulla Kankanam-	BADULLA URBAN COUNCIL
	age, T. Jayaratne.	Eighth Supplementary Budget for the Year 1950
2 3	U. A. Jayaweera. Gunatilleke Aratchige	HEAD OF EXPENDITURE
5	Don Cyril James Rajapakse.	A.—General expenditure :—
•	builes ivajupanse.	(2) Establishment expenses:— Rs. c.
_	Wattegama Urban Council	(b) Travelling
3	Edward Gordon Langford Wyke-Holloway.	Total 250 0
4	Nalla Meera Ussan Cader Adam Sahib.	
		Sufficient savings under any vote are not presently anticupated. Settled and adopted at a meeting of the Council held on October 28,
,	Galle District	1950, by resolution No. 21.
4	Ambalangoda Urban Council Rajapakse Punchinaida	STANLEY H. ABEYESEKERE, Urban Council Office, Chairman.
	Nambi Arthur de Silva.	
	Matara District	BADULLA URBAN COUNCIL '
	•	Application under F.R. 12 (ii)—Budget for 1950
2	Weligama Urban Council Mahaweediya Nambukara Wasan Appu-	THE utilisation of savings from votes to meet corresponding excess on other votes as shown below has been settled and adopted
_	wabaduge Dayananda.	by the Council at its meeting held on October 28, 1950.
3	Pelena Parana Palliya Guruge Simon Siriwardena.	Savings Excess Head, Sub-head and Item Head, Sub-head and Item
4	Alutweediya Mohamed Saly Ahmed Lebbe Marikar.	C. Resthouses and Ambalams C. Resthouses and Ambalams
		$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	Hambantota District	(4) Improvements . 250 (3) Furniture and equip-
5	Hambantota Urban Council Panuwala . Idroos Lebbe Marikkar	ment . '250 Urban Council Office, STANLEY H. ABEYESEKERE,
	Mohamed	Badulla, November 7, 1950. Chairman.
6	Bazaar Ahamadu Lebbe Moha- med Rajeen.	PUTTALAM URBAN COUNCIL
	•	Supplementary Budget—1949
1	Tangalla Urban Council Pallikkudawa Mohamed Yusuf Moham-	EXPENDITURE Rs. c.
	med Isadin.	A.—General Expenditure:— (1) Salaries of officers—
	Badulla District	(b) Clerks and Revenue Inspectors . 586 0 (e) Pensions
	Badulla Urban Council	(2) Establishment expenses—
5.	West Central Abdul Cader Malı Neina	(a) Allowances 9 0 (b) Travelling 651 0
	Mohammed Abdulla Sahıb.	(c) Commission to tax collectors
	Samo.	(h) Cost of cart and boat plates 546 0
	Ratnapura District	(j) Holiday railway tickets 115 0 (4) Contributions and grants 1,471 $_{0}$
	Balangoda Urban Council	B.—Thoroughfares:—
1	Gorokgahamada Cassim Lebbe Mohamed Marikar Hadjiar	(1) Salaries, allowances 957 0 (2) Maintenance 5,125 0
2	Kotugodella Barnes Ratwatte	(3) Plants and tools (4) Lighting 96 0
	Balagahamula . Ellekuttige Aloysius Louis Fernando	(8) Improvements 31 0
4 .	Bazaar . Robert Rajaratnam Sama- thanam.	C.—Resthouses and ambalans .— (5) War allowance 97 0
5 . 6	Thumbagoda Cyril Wilmot Dangamuwa.	D.—Council land and buildings:—
ο.,	Kirindigala Francis Lazarus Gomez.	(1) Wages 16 0 (7) New works 150 0
_	Kegalla District	E.—Public health:—
	Kagalla Urban Council	(1) General— (d) Printing
3.	Pitihuma Balasooriya Arachchillage Punchi Banda Bala-	(2) Scavenging—
	sooriya.	(e) War allowance 1,031 0
		(3) Conservancy————————————————————————————————————
	Puttalam District	(h) War allowance . 16 (
7	Puttalam Urban Council Mahamada Mahidaan	(a) Wages
	Mohamedo Mohideen Abas Marikar.	(h) War allowance 800 (7) Markets and galas—
		(h) War allowance 14
	·	C.—Cemeteries:— (4) War allowance 5
ATA	KALAN KORALE, MEDA PATTU	J Electricity Department
	VILLAGE COMMITTEE	(1) Generation of electricity—
OITOM	E is hereby given under section 37 of the	
o, as a	uthorities Elections Ordinance, No. 53 of amended by the Local Authorities Elections	(2) Repairs and maintenance— (b) Engines, boilers, machinery and plants 1 355
mend	ment) Act. No. 5 of 1949, that Wanasinghe	(a) Matarial house connections—
ichen	ulage Siribohamy has been elected to repre-	(4) Management 1
rr wa	rd No. 15, Meddegama of the Atakalan Meda Pattu Village Committee.	(b) Splaries (electrician and clerk) 342
-, -		(c) Frinting and stationery 401
	P. O. FERNANDO,	(d) Sundries
	Commissioner of Elections (Local Bodies).	Settled and adopted by the Council at its meeting held on Octobe
~ -	bo, November 10, 1950.	26, 1950. S. M. M. Cassim,

Colombo, November 10, 1950. F 4

KOTTE URBAN COUNCIL

•	Supplementa	ry Budget No. 2	, 1950	•	
Head and Sub-Head		•	Expenditure		Amount Rs. c.
A.—(1) (b) General expenditure—		**			. 272 5 0
Salaries $A(1)$ (b) General expenditure—	••	••	Res. 5 (b) of 21. 9. 50	••	
Salaries	••	• • •	Res. 12 (d) of 19. 10. 50	••	. 1,500 0
Pensions A.—(1) (c) General expenditure—		••	Res. 14 (c) of 20. 7. 50	••	. 211 38
Pensions A.—(2) (c) General expenditure—			Res. 12 (c) of 19. 10. 50	• •	. 500 0
Commission to collectors A.—(2) (d) General expenditure—	••	• •	Res. 5 (c) of 21. 9. 50		. 180 0
Assessor's fees		• •	Res. 14 (a) of 20. 7. 50	·· ·	. 500 0
A.—(2) (h) General expenditure— Cart and boat plates	• •	,	Res. 12 (a) of 19 10.50		. 30, 0
A.—(2) (3) General expenditure— Holiday allowances			Res. 14 (d) of 20 7.50		. 125 0
A.—(2) (k) General expenditure— Var allowances			Res. 5 (d) of 21. 9. 50		. 754 18
A.—(4) General expenditure— Contributions and grants	•		Res. 14 (b) of 20.7.50		. 100 0
A.—(4) General expenditure— Contributions and grants			Res. 12 (b) of 19. 10. 50	• • •	. 75 0
B.—(2) Thoroughfares—					
Maintenance B.—(4) Thoroughfares—	• •	• •	Res. 14 (e) of 20.7.50	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. 10,000 0
Lighting B.—(4) Thoroughfares—			Res. 14 (f) of 20. 7. 50	• • •	. 10,000 0
Lighting B.—(12) Thoroughfares—			Res. $12(j)$ of 19. 10. 50		. 10,330 0
Culverts		• •	Res. 12 (m) of 19. 10. 50	• • •	. 500 0
D.—(1) Council lands and buildings— Wages			Res. 12 (e) of 19. 10. 50		. 1,350 0
D.—(4) Council lands and buildings— • Maintenance		•••	Res. 12 (k) of 19. 10. 50		. 1,800 0
D.—(4) Council lands and buildings—	••				. 1,500 0
Maintenance D.—(5) Council lands and buildings—	•	• •	Res. 12 (L) of 19. 10. 50	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Furniture D.—(7) Council lands and buildings—	•	•	Res. 6 of 19. 10. 50		. 300 0
New works D.:—(7) Council lands and buildings—	. ,		Res. 5 (e) of 21. 9. 50	• •	2,201 7
New works D.—(7) Council lands and buildings—	•	• •	Res. 5 (f) of $\bar{2}1.9.50$	• •	. 2,600 0
New works D.—(7) Council lands and buildings—	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Res. 5 (g) of 21. 9. 50	• •	2,420 80
New works .	••		Res. 12 (n) of 19. 10. 50	٠. '٠	. 200 0
E.—(1) (a) Public health— Salaries			Res. 16 of 17. 8. 50		. '85 62
E.—(1) (f) Public health— Instruments and drugs			Res. 5 (a) of 21. 9. 50		. 150 0
E.—(1) (g) Public health— Drainage construction			Res. 22 (b) of 20. 7. 50		. 672 0
\mathbf{E} .—(1) (g) Public health—		••	Res. 5 (h) of 21. 9. 50		. 672 50
Drainage construction E.—(1) (g) Public health—		••			. 750 0
Drainage construction E.—(1) (g) Public health—	• •	• •	Res. 5 (i) of 21. 9 50	••	
Drainage construction E.—(1) (m) Public health—		•	Res. 12 (p) of 19 10.50		. 500 0
War allowance E.—(3) (d) Public health—		•	Res. 16 of 17. 8, 50	• • •	. ` 44 9
Conservancy— Rent of night soil depot		••	Res. 12 (a) of 15. 6. 50		. 90 0
E.—(3) (g) Public health— Conservancy—	1				
Construction . E.—(5) (c) Public health—		• •	Res. 22 (a) of 20. 7. 50	• •	. 146 0
Water supply E.—(5) (c) Public health—	·	•	Res. 12 (f) of 19. 10. 50		. 75 0
Water supply			Res. 12 (o) of 19 10.50		. 200 0
F.—(5) Public recreation— Contributions and grants			Res. 1 (d) of 14 9 50		. 1,500 0
J.—(1) (d) Electricity Department—	••		, ,		
Purchase of current J.—(3) (a) Electricity Department—	••		Res. 12 (g) of 19. 10. 50	••	. 22,562 35
Service and house connections Materials .			Res. 12 (h) of 19. 10. 50		. 5,760 0
J.—(4) (b) Electricity Department— Salaries			Res. 12 (b) of 15. 6. 50		. 210 0
J(4) (e) Electricity Department-			Res. 12 (c) of 15. 6. 50		. 125 0
War allowance $J(4)$ (f) Electricity Department—					
Holiday— Travelling Allowances			Res. 12 (i) of 19. 10. 50	•	. 45 0
-	•				81,037 49
		•	0		

Settled and adopted at a meeting of the Council held on October 19, 1950, by Resolution No. 13.

A. E. CHRISTIE PERERA, Chairman,

,	,			JA	ELA URE	AN COL	INCII.								-
			Firs				the Year 19	50		•					
H	ead of	Expen		•••	•	•		Rs.	c.		Resolu	tron	No	and Date	_
A.—General expenditure															•
(1) Salaries of office	rs (not	other	wise ch	arged)-		•									
(e) Pensions	• •			• •	• •		••	400	0	••	4	of	11.	3. 50	
(2) Establishment e (k) War allowan								450	^			- 6		0 50	
(5) Civic receptions				••				500		• •	2			3. 50 5. 50	
B.—Thoroughfares :-											_				
(2) Maintenance					٠.,		• •	750		٠.	4	of	12.	8. 50	
(12) New works			•	• •	• •		• •	1,800	0	• •	14	of	12.	8. 5 0	
D.—Council lands and b	uilding	8:													
(7) New works					• •		• •	5 65	8	• •	12	o£	12.	8. 50	
H.—Dog registration :-															
(I) Destruction of d	ogs							100	0	٠,	14 (b)	of	14	10. 50	
JElectricity Departm	ent :														
(2) Repairs and ma	intenar	rce												•	
(a) Buildings		1			• •		•	182	50	• •	14 (a	of	14.	10. 50	
(4) Management an (d) Sundries	or derre		репвее-	- .				950	0		6	of	. 8	7.50	
· ,						Mada I			~~		-	-			
						Total	•	5,697	80						

Urban Council Office, Ja-ela, October 31, 1950.			K. M. P. Ranasinghe, Chairman,
JA-ELA URBAN COU	NCIL		(5) Water supply—
Búdget, 1951	-		(a) Water rate, 143 (b) 148 — (b) Private water service fees
Revenue			(c) Distraining fees
Heads of Receipts	Amount.	Total	(d) Works executed for customers . — (e) Rent of meters —
	Rs c.	Rs. c.	(f) Private water service connections —
Seneral revenue	10,000 0		
Property rate, 173 (1) Acreage tax, 173 (1)	10,000 0		(6) Hospitals—
Vehicles and animals tax, 175 (1) (a)	75 0		(a) Contribution from Government
Licence duties Other taxes, 175 (1) (c)	13,000 0		(b) Rent of Hospital grounds
Refund of stamp duties (Schedule VI)	200 0		
Refund of rent of foreign liquor taverns	30 0 0		(7) Markets and galas—
Compensation for opium revenue Fines by court (not included elsewhere)	100 0		(a) Rents 170 (11) 1,500 0
Auctioneers' and brokers' licences		*	(b) Boutiques and stalls, 170 (11) . 21,792 0 (c) Fees for private markets 152, (3) —
Interest			(d) Licences, 165 (1) —
Refund of overpayments			(e) Grain store rents 960 0
Miscellaneous	100 0		24,252 0
Warrant costs, &c. Subsidy on account of war allowance	-300 0 21,102 78		F.—Public recreation, 170 (6):—
Block grant from Government	# PAA A		(I) Rents —
•		52,677 78	(2) Cattle grazing fees (3) Licences for public performances
Thoroughfares:—	040.00		(a) monthes for branto benevitientess
Subsidy in lieu of labour tax Other collections, e.g., fines for injuries	952 20	,	G.—Cemeteries (Chapter 181):—
&c. (98), cattle seizing fees (104) (2)	•		(1) Fees
sale of badges and faretables, &c		952 20	(2) Hire of hearse
testhouses and ambalams :		. 552 20	(3) Graves sold for erecting monuments —
Fees (61)	1,800 0)	H.—Dog Registration (Chapters 334 and 333) :
Other			(1) Registration fees 10 0
		1.800 0	(2) Fines
Council lands and buildings (not charged	l		(3) Sales of dog collars —
ewhere) :	gan 0		(4) Seizing fees 10 0
Rents Sale of produce	100 0		10 0,
Sale of lands			I.—Weights and Measures (Chapter 127):—
Public health .		- 859 0	(1) Fees for stamping —
Public health :—			(2) Fines
General revenue— a) Fines under Part IV			
b) Fees for services of midwives .			J.—Electricity Department :—
(c) Maternity home and child welfare clinic	·		(1) Sale of current 24,000 0
(1) Government contribution	900 0		(2) Rent of meters 1,000 0
(2) Other receipts	<u> </u>	000 6	(3) Works executed for customers 3,000 0 (4) Miscellaneous 2,200 0
Scavenging-		900 0	(5) Refund of overpayment
(a) Fees, 170 (9) (b)			(6) Subsidy on account of war allowance 4,000 0
(b) Sale of refuse	900 0		K.—Fre protection:— 34,200 0
c) Fines on contractors and labourers		900 0	(1) Fees
Conservancy—			
(a) Fees, 170 (9) (b)		-	T. Symply of Court to a
(b) Sale of refuse (132)(c) Fines on contractors and labourers			L.—Supply of fruit trees:—
		-	M.—Reading room and libraries:—
Slaughter-house and cattle pound-			(1) Subscriptions —
(a) Fees, 170 (10) (a)	700 0		
(b) Sale of refuse	30 0		Total estimated revenue . 117,280 98
		- 730 o	

									-
Expenditure				(3) Conservancy— (a) Wages		6,800	0.		
$Heads\ of\ Payments$	Amov Rs.			(b) Carts, bulls and lorries		3,000	0		
A.—General expenditure :—	100			(c) Stores (d) Rent of night soil depot	•	500	0		۵
(1) Salaries of officers (not otherwise charged)—	se			(e) Maintenance of latrines (f) Acquisition		_			
2. (2,221 3,000	0		(g) Construction (h) War allowance	•	9,437 6	4		
(c) Peons .	3,000	ŏ		(iv) iv an allowallos			- 1	19,797 6	4
i i n	90	0		(4) Slaughter, house and cattle pound					
- (0)				(a) Wages		446 4			
(2) Establishment expenses—				(b) Maintenance . (c) Acquisition	• •	100	0	•	
(a) Allowances (not otherwise charged				(d) Construction	·				
(b) Travelling (c) Commission to tax collectors (n	632 ot	U		(e) Cattle disease . (f) War allowance		604 8	0		
otherwise charged) (d) Assessors' fees		0					-	1,151 2	0
(e) Legal expenses .		0		(5) Water supply—					
(f) Stationery, printing, advertising at office expenses (not otherwi				(a) Wages (b) Stores	•	_			
charged)	. 2,500	0		(c) Maintenance	• • •				
(g) Registration of voters and election(h) Cost of cart, boat and assessment				(d) Acquisition (e) Construction	•				
plates (1) Cost of audit	$\begin{array}{cc} 25 \\ 900 \end{array}$	0		(f) Loan charges					
(j) Holiday railway tickets	300	0		(g) Commission to collectors (h) Public baths	• •				
(k) War allowance . (3) Refunds	. 4,6 06 8	56 0	·	(6) Hospitals—					
(4) Contributions and grants		0	40	(a) Wages	٠				
		16,569	40	(b) Maintenafice (c) Paupers					
B.—Thoroughfares :—				(7) Market and galas—	••				
(1) Salaries and wages	. —			(a) Wages		672	0		
(a) Inspector of works Salary Allowances	180	0 .		(b) Maintenance .			ŏ		
(b) Overseers .	—			(c) Printing, &c					
(c) Labourers (2) Maintenance .	1,500	0		(e) Compensation .	•				
(3) Plants and tools (4) Lighting	2,500	0		(f) Acquisition (g) Loan charges \ldots	•				
(5) Dust laying	2,000	•		(h) War allowances	٠	728 1	8	2,400 1	8
(6) Cost of badges and faretables (7) Acquisition	. 3,000	0		(8) Epidemics—				-,	
(8) Improvements	. —			F.—Public recreation, 170 (6), 172 (1) (g) :				•
(9) Loan charges (10) Shade trees	: =	•		(1) Wages					
(11) Surveys (12) New works .	. 1,500 3,500	0		(2) Maintenance (3) Allowance to band		_			
(12) New Works		12,180	0	(4) Acquisition .					
		_		(5) Contributions and grants	• •				
C:—Resthouses and ambalams :— (1) Salaries	720	0		G —Cemeteries (Chapter 181):—					
(2) Maintenance	. 1,000	0		(1) Wages (2) Maintenance					
(3) Furniture and equipment (4) Improvements	500	0		(3) Construction	•				
	700	0 2,920	0		,				
		2,520	v	TT 70 70 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10			_		
D.—Council lands and buildings (not charge elsewhere):—	ed	,		H.—Dog Registration (Chapters 33-33) —	t and				
(1) Wages	560	0		(1) Destruction of dogs		200	0		
(2) Commission to collectors	600	0		(2) Commission to collectors (3) Cost of dog collars					
(3) Rent office (4) Maintenance	620	0		(4) Fees to seizers		·—			
(5) Furniture (6) Loan charges	250	0		(5) Maintenance of dog pound (6) Construction		. —			
(7) New works		10						200	0
(8) War allowance · · ·	009	2,699	12	I.—Weights and measures (Chapter 12	:7) :				
				(1) Fees to Inspectors (2) Stores	• •	8,375	0		
E.—Public health :— (1) General expenditure—				(2) (3.52.55	-		_	8,375	0
(a) Salaries (Inspectors and Mid-w	r if e			J.—Electricity department :					
and wages	2,631			(1) Generation of electricity—					
(b) Allowances (c) Uniforms	. 234	0		(a) Fuel					
(d) Office expenses	—	0		(b) Oil, waste and engine room st(c) Salaries and wages at works	ores .	_			
(e) Disinfectants (f) Instruments and drugs (Mid-wife)	100			(d) Cost of current	• • •	9,000	0		
(g) Dramage construction (h) Dramage compensation	:: =			(2) Repairs and maintenance—					
(i) Expenses of Health Week	50 50			(a) Buildings		100	0		
(j) Fees for analysis of milk (k) Anti-plague measures	50	· U		(b) Engines, boilers, machiner					
(I) Anti-smallnox measures	` —			(c) Meters, switches and other app (d) Maintenance of supply main		2,500	0		
(m) Maternity home and child well clinic	900			transmission lines	anu	100	0		
(n) War allowance	840) 0 4,9 7	0 0	(3) Service and house connections-	.				
. , •		•	•	(a) Materials		4,500			
(2) Scavenging—	2,520	8 0		(b) Labour (temporary)	••	100	0		
(a) Wages (b) Carts, bulls and lorries	986	0 0		(4) Management and general expen		0.00-			
(c) Stores ···	50	0 0		(a) Salaries, &c., (electrician and (b) Salaries, &c. (outdoor staff)	clerk)	2,620 3,820			
(d) Incinerator (e) War allowance	3,51	6 48	99 40	(c) Printing and stationery		200	0		
(0)		7,52	22 48	(d) Sundries	••	800	0		

Amoun.

	ents -		Amos Rs.		Toto $Rs.$	
(5) Loan charges—			2.0.	٠.	2001	٠.
(a) Interest			3,140	60		
	•	• •	1,658			
(b) Capital repayment		• •	1,000	U		
(6) Extensions and impr	Overmentes	• •				
(7) Reserve for depreciat	HOIL	• • •				
(8) Refunds						
(9) Refund to general re made therefrom for						
diture .						
(10) War allowance			4,000	0	31,538	
(1) Cost of fire extinguis —Supply of fruit trees:- (1) Wages (2) Maintenance		-			_	
(3) Other	•	• •	_			
(3) Other	oraries :—	••				
(3) Other						
(3) Other M.—Reading rooms and lil (1) Salaries and wages						
(3) Other M.—Reading rooms and lil		•••				
(3) Other M.—Reading rooms and li (1) Salaries and wages (2) Books, periodicals, &						
(3) Other M.—Reading rooms and lif (1) Salaries and wages (2) Books, periodicals, & (3) Furniture	 c. l expenditure				110,263 7,017	

K. M. P. Ranasinghe, Chairman.

Office of the Urban Council Ja-ela, November 13, 1950.

HAMBANTOTA URBAN COUNCIL First Supplementary Budget

Expendi	TURE			
Head, Sub-head	Item			Amount
J.—Electricity Department :—				$Rs.\ c.$
(3) Service and house connection	ns			
(a) Materials				839 82
(b) Labour, temporary				75 O
(6) Extensions and improvemen	ts		٠.	1,364 95
	•	Total		2,279 77

Settled and adopted by the Council at its meeting held on October

Office of the Urban Council, Hambantota, October 24, 1950. T. K. BURAH, Chairman. .

Sanctioned by the Hon. the Minister of Health and Local Government on November 7, 1950.

A. MATHIAPARANAM,

for Commissioner of Local Government. Colombo, November 8, 1950.

L. G. D.-DB. 182.

ALUTGAMA TOWN COUNCIL

Application under F.R. 49 (ii)-Budget for 1950

THE utilization of savings from votes to meet corresponding excess on other votes as shown below has been settled and adopted by the Council at its meeting held on October 31, 1950, subject to the sanction of the Hon. the Minister of Health and Local Government Commissioner of Local Government.

SAVINGS		Excess		
Head, Sub-head and Item	Amo Rs.	Head, Sub-head and Item	Amou Rs.	ınt c.
B.—(2) Maintenance	875	A.—(2) (b) Travelling . D.—(1) (f) Disinfectants . D.—(3) (h) War allowance D.—(7) (b) Maintenance . E.—(7) Entertainment tax	100 75 250 400 50	0 0 0 0
		1	875	0

Town Council Office, Alutgama, October 31, 1950.

G. SOLOMON SILVA, Chairman.

Sanctioned.

A. MATHIAPARANAM, for Commissioner of Local Government,

Colombo, November 10, 1950.

RAKWANA TOWN COUNCIL Second Supplementary Budget for 1950

	HEAD OF EXPEND	ITURE		Amou	nt
				Rs.	c.
A (2)	(b) Travelling			72.	
B (11)	Surveys			209	50
D (3)	(e) Maintenance			100	0
D (5) (c) Maintenance			1,000	0
E (7)	Entertainment tax			160	0
			•	1,542	0

Settled and adopted by the Council at its meeting held on August

Town Council Office, Rakwana, August 24, 1950.

V. T. G. KARUNARATNE, Chairman.

Sanctioned.

A. MATHIAPARANAM, for Commissioner of Local Government.

Colombo, November 10, 1950.

SAVINGS

POLGAHAWELA TOWN COUNCIL Application under F.R. 40 (ii)-Budget for 1950

THE utilization of savings from votes to meet correspondence excesses on other votes as shown below has been settled and adopted by the Council at its meeting held on Septembor 28, 1950, subject to the sanction of the Commissioner of Local Government.

Q11 1 11 G G					
Head and Sub-he	ead ·			Rs.	c.
A (2) (d) Assessors fees				100	0
A (3) Refunds				588	0
A (4) Contributions and grants				500	0
B (3) Plant and tools				75	0
· D (1) (1) Expenses of health week				100	0
E (1) Wages				100	0
13 (1) , 11 08 00	0				
		Total		1,463	0
Excess				Amor	ınt
Head and Sub-	-head			Rs.	c.
A (1) (a) Salary: Secretary	·			95	0
C (7) New works				873	0
D(1)(f) Disinfectants		•		68	0
D (7) (b) Maintenance .	,			70	0
D'(2) (c) Stores: Scavenging				75	0
D (3) (c) Stores: Conservancy				282	0
	•	Total		1,463	0
Town Council Office, Polgahawela, October 10, 1950.		К. В.		ANDE,	 L.
Sanctioned.					
, pariosionous	A. Man	PHIAPARAN	TAM.		

for Commissioner of Local Government

Colombo, October 31, 1950.

Sale of Properties

COLOMBO MUNICIPAL COUNCIL

Sale of Immovable Property

NOTICE is hereby given that in the absence of movable property liable to seizure, (1) rents and profits from 1 to 10 years, (2) timber and produce, (3) materials of house, and (4) the under-mentioned properties themselves, seized in virtue of a warrant issued by the Mayor of Colomba, in the materials of the seizure of th properties themselves, seized in virtue of a warrant issued by the Mayor of Colombo, in terms of section 252 of the Municipal Councils Ordinance, for arrears of rates due on the premises, and for the period mentioned in the sub-joined schedule, will be sold by public auction on the spot on the dates therein mentioned, sale commencing at 8 am juntes in the mentioned, sale commencing at 8 a.m. unless in the meantime the amount of the rates and costs be duly paid.

> L. L. ATTYGALLE, for Municipal Commissioner.

R. C. F. The Municipal Office, Colombo, November 14, 1950.

SCHEDULE

For 3rd and 4th quarters 1949, and 1st and 2nd quarters 1950: on December 19, 1950, premises No. 172/5, Hulftsdorp Street. For 2nd quarter 1950: on December 16, 1950, premises No. 103/2-28, Pansala Road. For 1st and 2nd quarters 1950: on December 19, 1950, premises No. 110/10 Kent Road. 13, 1950, premises No. 110/10, Kent Road. For 4th quarter 1949, and 1st quarter 1950: on December 13, 1950, premises No. 25/1-6, Kopiyawatte Road.

Miscellaneous

COLOMBO MUNICIPAL COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder has made application to me for licence to carry on the trade of butcher in the premises stated against her name in the aforesaid schedule, during the year 1950.

Any person residing within the limits of the Colombo Municipal Council, who desires to object to the issue of any of the licences is hereby called upon to furnish to me in duplicate within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objections.

SCHEDULE

Name of Applicant Name of Premises Stall No. 2, Stace Road Market. Stall No. 4, Slave Island Market. Mrs. O. L. M. Sadoon ... Mrs. O. L. M. Sadoon ... S. S. A. Allapichai 255, High Street, Wellawatta.

> L. L. ATTYGALLE, . for Mayor of Colombo.

Town Hall, Colombo, November 10, 1950.

JAELA URBAN COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for licences to carry on the trade of butchers in the premises stated against their names in the aforesaid schedule, during the year

person residing within the limits of the Jaela Urban Council area who desires to object to the issue of any of these licences, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objections for the issue of the licences.

SCHEDULE

Name of Applicant Name of Premises K. M. Rafeek Meat Stall No. 1 of the Public S. C. V. de Fonseka ... Market, Jaela.

Market, Jaela.

Meat Stall No. 2 of the Public Market, Jaela.

Meat Stall No. 3 of the Public Market, Jaela.

> K. M. P. RANASINGHE, Chairman.

Office of the Urban Council, Jaela, November 13, 1950.

WATTALA URBAN COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butchers in the premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Wattala Urban Council, who desires to object to the issue of any of these licences, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objections for the issue of the licence.

SCHEDULE

Name of premises at which the trade is carried on Name of Applicant

(1) K. N. M. Kose Moha-

Meat Stall No. 1. Meat Stall No. 2.

med
(2) M. K. Gafoor (3) K. A. S. Pitchchai Packeer . .

Mutton Stall No. 3, Wattala. Meat Stall No. 1, Peliyagoda.

(4) P. Don James ... (5) G. D. Semeon Appu-

.. Meat Stall, Mabole.

D. V. JAYAWARDANE, Chairman.

Office of the Urban Council, Wattala, November 14, 1950.

HORANA URBAN COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made application to me for carrying on the trade of butchers as set out in the said schedule during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Horana Urban Council, who desires to object to the issue of the licences for carrying on such trade, should furnish to me in duplicate, within fourteen days of the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection.

SCHEDULE

Name of Applicant	Address	Name of Premises
· S. L. A. Samad	Atulugama, Bandaragama	Beef and Mutton Stalls at the Public Market, Horana
A. C. M. Thaha	Licensed Butcher, Panadura	Beef and Mutton Stalls at the Public Market, Horana
L. M. Mohamed L ebbe	160, Cross Road, Horana	Beef and Mutton Stalls at the Public Market, Horana

B. D. L. GUNASEKERA,

Office of the Urban Council, Horana, November 10, 1950.

PUSSELLAWA TOWN COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Chairman.

Any person residing within the limits of the Pussellawa Town Council area, who desires to object to the issue of the licence should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licence.

Schedule[\]

Name of Applicant. Name of Premises (1) K. Atthone Beef stall No. 3, Public Market, Pussellawa.
Beef stall No. 4, Public
Market, Pussellawa. (2) A. Rumblan

(3) K. Sokkalingam Mutton stall No. 8, Public Chettiar Market, Pussellawa. 78, Blackstore, Pussellawa. (4) A. Noordeen

Muhandiram H. J. P. SAMARASEKERA, J.P.

Town Council Office, Pussellawa, November 7, 1950.

PASSARA TOWN COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against their respective names in the oforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Passara Town Council who desires to object to the issue of any of these licences should furnish to me in duplicate, before the expiry of a period of 14 days from the date of the publication of this notice in the *Gazette*, a written statement of the grounds of his objection to the issue of the licences.

SCHEDULE

Stall Nos. 1 & 3, Public H. Noor Mohamed . Market.

R. M. Habibo .. Stall No. 4, Public Market.

> A. S. ABDUL MOOMIN KHAN, Chairman.

Town Council Office, Passara, November 11/14, 1950.

PALLEGAMPAHA IN P. D. VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereto, have made applications to me for carrying on the trade of butchers in the premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Pallegampaha in P. D. Village Committee, who desires to object to the issue of the licences should furnish in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objections for the issue of licences.

SCHEDULE

Name of Applicant (1) I. L. M. S. Deen (2) I. L. M. S. Deen (3) U. L. M. Sallay (4) S. A. Jabbar

Name of Premises Beef stall, Kalugala. Beef stall, Nawayalatenna. Beef stall, No. 18, 18A, Panwila. Mutton stall, No. 86, Panwila.

> M. K. MEEGAMMANA, Chairman.

Village Committee Office, Pallegampaha in P. D. Katugastota, November 13, 1950.

VILLAGE VILLAGE AREA MINUWANGODA COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereto, have made applications to me for carrying on the trade of butchers in the premises stated against their names in the aforesaid schedule during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Minuwangoda Village Committee area, who desires to object to the issue of any of these licences, should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licences.

SCHEDULE

Name of Applicant

Name of premises at which the trade is to be carried

1. K. L. W. P. Perera of Burullapitiya Meat Stall in Koswatte at Burullapitiya, belonging to Mrs. U. L. Ana Perera

2. M. Benjamin Perera of Minuwangoda

Meat Stall in Palliyawatte at Burullapitiya

> D. J. SENANAYAKE, Chairman.

Village Committee Office, Minuwangoda, November 7, 1950.

DEHIGAMPAL KORALE AND LOWER BULATGAMA VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereto have made applications to me for carrying on the trade of butcher in the premises stated against their names

in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Village Committee area of Dehigampal Korale and Lower Bulatgama, who desires to object to the issue of any of the licences should furnish to me in duplicate, within 14 days of the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his objection.

SCHEDULE

Name of Applicant Name of Premises at which the Trade is to be carried

E. M. T. Seram Kadawatha. S. L. M. Sameen,

Garagoda S. L. M. Seenadeen, Anguruwella.

S. L. M. Seenadeen, Anguruwella

S. L. M. Seenadeen, Anguruwella

S. Haniffa, Ruwanwella

K. M. Abdul Cader, Bulatkohupitiya

M. S. Ibrahim, Ratnapura

S. L. M. Sameen, Garagoda

Public Market Beef Stalls
No. 1 and 2, Yatiyantota.
Public Market Mutton Stalls
No. 1 and 2, Yatiyantota.
Beef and Mutton Stalls in
Galpothepelawatta at Kanat-

Beef and Mutton Stalls in Rattanakotuwewatta at

Ruwanwella..
Beef and Mutton Stalls in Anguruwellewatta at Angu-

ruwella.
Beef and Mutton S
Rattanakotuwewatta Mutton Stalls Ruwanwella.
Beef Stall in Giniwelapitiya at

Bulatkohupitiya.

and Mutton Stalls in niwelapitiya at Bulat-Giniwelapitiya at Bulat-kohupitiya. Beef Stall at Ardross Estate at Bulatkohupitiya.

> W. R. SIRIWARDANA, Chairman.

Village Committee Office, Ruwanwella, November 13, 1950.

HANWELLA MEDA PATTU VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder has made applications to me for carrying on the trade of butchers in the Hanwella Meda Pattu Village Committee area, during the year 1951.

Village Committee area, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Hanwella Meda Pattu Village Committee area, who desires to object to the issue of any of these licences should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licence.

SCHEDULE

Name of Applicant

M. M. Ismail
M. M. Ismail
A. L. J. Abdeen

Address

Premises where trade is carried on

Hanwella
Hanwella
Galagedara

Pahathgama
Padukka Market

Ariyadasa Jayawardena, Chairman.

Office of the Village Committee, Hanwella Medapattu V. A., Padukka, November 3, 1950.

ANAIVILUNDAN PATTU VILLAGE COMMITTEE IN CHILAW DISTRICT

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201) as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made application to me for carrying on the trade of a butcher during the year 1951.

butcher during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Anaivilundan Pattu Village Committee area, who desires to object to the issue of a licence should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licence.

SCHEDULE

Name of Applicant - Name of premises at which trade is to be carried out

W. D. Aloysius Appu- Land called Rajakadaluwa Estate belonging to Mr. T. Romel Janza.

N. SITTAMPALAM, Chairman.

Office of the Village Committee, Anaivilundan Pattu, Rajakadaluwa, November 8, 1950.

VILLAGE COMMITTEE, KELANIYA VILLAGE AREA

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201) as amended by section 6 of the Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereto, has made applications to me for carrying on the trade of butchers in the premises stated against their names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person living within the limits of the Kelaniya Village Committee area, who desires to object to the issue of the licences, should furnish in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licences.

SCHEDULE

Name of Applicant
Name of Premises

(1) D. G. Samaratunga
Pokunugodewatte, Weda-

(2) Don James Pathirane mulle.
Tekkagahawatte,

pitiya.

(3) Don James Pathirane .. Millagahawatte, Biyanwila.

> D. V. ALGAMA, Chairman.

Pıla-

V. C. Office, Kelaniya V.; A. Kadawate, November 14, 1950.

OTARA PALATA VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butchers in premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Otara Palata village area, who desires to object to the issue of the licences, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette a written statement of the grounds of his objections.

SCHEDULE

Name of Applicant Name of Premises at which the Trade is to be carried

A. D. Stephen Appuhamy
A. D. Sebastian Appuhamy
A. D. Sebastian Appuhamy
A. D. Sebastian Appuhamy
A. Dankotuwa.

Beef, Mutton and Pork stall at Dankotuwa.

Dankotuwa.

Beef Mutton and Pork stall at Dankotuwa.

S. Juwan Perera

W. D. Simon Appuhamy

A. D. N. Appuhamy

Beef, Mutton and Dankotuwa.

Beef, Mutton and Lunuwila.

Beef, Mutton and Beef, Mutt

W. A. Pedrict Appuhamy

Dankotuwa.
Beef, Mutton and Pork stall at
Dankotuwa.
Beef, Mutton and Pork stall at
Dankotuwa.
Beef, Mutton and Pork stall at
Lunuwila.
Beef, Mutton and Pork stall at

Beef, Mutton and Pork stall at Gonawila. Mutton and Pork stall at Dankotuwa.

G. A. A. GUNATILLAKE, Chairman.

Office of the Village Committee, Otara Palata, Dankotuwa, November 14, 1950.

MEDA PALATA VILLAGE COMMITTEE The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201) as amended by section 6 of the Ordinance, No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereto, has made applications to me for carrying on the trades of a butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Meda Palata village area, who desires to object to the issue of the licenses should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, written statements of the grounds of his objections for the issue of the licences.

SCHEDULE

Name of Applicant Name of Premises at which the trade is to be carried

1. M. D. Francis Appuhamy of Mailawa, Nattandiya ... V. C. Meat Stall at Nattandiya.

2. M. D. Francis Appuhamy of Mailawa, Nattandiya ...

Pork Stall situated at Kekulawadiya on the land called Meegahawatta belonging to R. D. Isabelhamy.

3. M. D. Francis Appuhamy of Mailawa, Nattandiya ... Pork Stall situated at Tabbowa on the land called Dambugahawatta belonging to M. D. A. Karunaratna.

> S. Mohammed Saly, Vice-Chairman.

Office of the Village Committee, Meda Palata V. A. Nattandiya, November 6, 1950.

OTHARA PALATA VILLAGE COMMITTEE The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder written, have made applications to me for carrying on the trade of butchers in the premises stated against their names in the said schedule, during the year 1951.

Any persons residing within the limits of Othara Palata Village Committee area, who desires to object to the issue of the licences, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the ground of his objections for the issue of the licences

SCHEDULE ABOVE REFERRED TO:

OCHEDODE III	00,111111111111111111111111111111111111
Name of Applicant	Name of Premises
M. Sebastian Fernando M. Benedict Fernando	Meat Stall—Katana East. Meat. Stall—Baduwatta Junction, Katana East.
L. Regulas Peries	Meat Stall—Kattuwa Junction.
L. Regulas Peries	Meat Stall—Welihena.
K. S. Ladis Laus Fer-	
nando	Meat Stall—Koswatta.
Anthony Fernando	
Pingho	Meat Stall—Pallansena' North
K. M. Jalal Dheen	Meat Stall—Poruthota.
W. Joseph Fernando	Meat Stall—Bambukuliya.
W. Joseph Fernando	Meat Stall—Udangawa.
M. A. Hasen Dheen	Meat Stall—Kattuwa.
S. William Silva	Meat Stall—Ethgala.
W. Augustinu Appu-	
hamy	Meat Stall—Kongodamulla.
N. Omardheen .	Meat Stall—Madampella.
W. D. William Appu-	
hamy	Pork Stall—Kattuwa,

S. EDWIN SILVA, Chairman.

Village Committee Office, Katana, November 8, 1950.

VILLAGE COMMITTEE OF THE POLGAHAWELA VILLAGE AREA

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201) as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the school de have made applications to me for convening on the trade of 2 applications to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the Polgahawela Village Committee area, who desires to object to the issue of any of the licences, should furnish to me in duplicate, within 30 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection.

SCHEDULE

Name of Applicant	Name of Premises
(1) T. M. Thaha of Bandawa	Beef stall at Bandawa
(2) T. Packeer Mohideen of Bandawa	Mutton stall at Bandawa

J. WIJETUNGA,

Chairman.

V. C. Office, Panaliya, Polgahawela, November 8, 1950.

PANAWAL AND ATULUGAM KORALES VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (amended), No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butchers in the premises stated against their names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of Panawal and Atulugam Korales village area, who desires to object to the issue of any of these licences, should

furnish to me in duplicate, within fourteen days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the. licence.

SCHEDULE

Name of Applicant	Name of Premises
(1) M. M. Sheriff	Beef stall, Talduwa
(2) T. M. Isac	Beef stall, Talduwa
(3) T. M. Yoosuf	Beef stall, Talduwa
(4) M. Mahadoon	Beef stall, Napawala
(5) T. M. Yoosuf .	Beef stall, Napawala
(6) S. L. M. Sameen	Beef stall, Garagoda
(7) T. M. Yoosuf	Beef stall, Gurugalla
(8) S. M. Dawood	Beef stall, Mahingoda
(9) S. M. Dawood	Beef stall, Parakaduwa
(10) T. M. Yoosuf	Beef stall, Madola
(11) S. M. Dawood	Beef stall, Kendangamuwa
(12) S. S. M. Hameedu	Beef stall, Dehiowita
(13) S. M. Dawood .	Mutton stall, Kendangamuwa
(14) S. S. M. Hameedu	Mutton stall, Dehiowita
(15) T. M. Yoosuf	Mutton stall, Talduwa.

A. J. H. DE THABREW, Chairman.

Panawal and Atulugam Korales.

Village Committee Office, Dehiowita, November 2, 1950.

VEYANGODA TOWN COUNCIL Vehicles and Animals Tax for 1951

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that the Veyangoda Town Council has-

- (1) under section 175 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1951, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as are in force during 1950; and
- (2) under section 176 (3) of the Ordinance ordered that the said tax shall be payable on or before March 31, 1951.

A. F. SAMARASINGHE, Chairman.

Town Council, Veyangoda, November 6, 1950.

SCHEDULE

to outile out			
		ts. ∢	c.
For every vehicle other than a motor car motor tricar, motor lorry, motor bicycle cart, hand-cart, jinricksha, bicycle o tricycle For every bicycle or tricycle or bicycle car o cart, or tricycle car or cart:—	e, r	5	` 0 <i>*</i>
(a) if used for trade purposes		5	0
(b) if used for other than trade purpose	es		
For every double-bullock cart or hackery	٠.	4	0
For every single-bullock cart or hackery		4.	0
For every hand-cart		4	0
For every jinricksha		2	50
For every horse, pony, or mule		5	
For every bullock or ass		1	0

VEYANGODA TOWN COUNCIL Property Rate of 1951

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946,

IT is hereby notified that the Veyangoda Town Council has, in terms of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1951, the following rate, being the same as was in force during the preceding year, within the administrative limits of the Council:-

Under section 173, a rate of six per centum per annum on the annual value of all immovable property situated within the administrative limits of

the said Council, payable on March 31, June 30, September 30, and December 31, for the quarter ending on the said days respectively.

A. F. Samarasinghe, Chairman.

Town Council, Veyangoda, November 6, 1950.

VEYANGODA TOWN COUNCIL Dog Tax for 1951

The Dog Registration Ordinance (Chapter 334)

IT is hereby notified that the Veyangoda Town Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1951, a registration fee of Re. 1 for every dog and Rs. 1.50 for every bitch, kept within the administrative limits of the Council, payable on or before April 1, 1951.

A. F. Samarasinghe, Chairman.

Town Council, Veyangoda, November 6, 1950.

MATARA URBAN COUNCIL Dog Tax for 1951

The Dog Registration Ordinance (Chapter 334)

IT is hereby notified that the Matara Urban Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1951, a registration fee of Rs. 2.50 on every dog and on every bitch within the administrative limits of the said Urban Council, payable on April 1.

WILFRED GUNASEKARA,

Office of the Urban Council, Matara, November 7, 1950.

MATARA URBAN COUNCIL Vehicles and Animals Tax, 1951

IT is hereby notified that the Matara Urban Council has, in terms of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, imposed for the year 1951, the following taxes, being the same as were in force during the preceding year, within the administrative limits of the said Urban Council, subject to the provisions of the aforesaid Ordinance.

Under section 175 (1) (a): A tax in respect of the following vehicles and animals, payable on or before March 31, at the rates specified:—

	Rs.	c.
For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, hand-cart, jinricksha, bicycle or tri-		
For every bicycle or tricycle, or bicycle car	4	0
or cart, or tricycle car or cart—		
(a) if used for trade purposes	2	0
(b) if used for other than trade purposes	1	. 0
For every double-bullock cart or hackery of whatever description For every single-bullock cart or hackery of	3	0
whatever description		50
For every hand-cart		ő
	1	
For every horse, pony, or mule	2	0

Wilfred Gunasekara, Chairman.

Office of the Urban Council, Matara, November 7, 1950.

HORANA URBAN COUNCIL Dog Tax for 1951

The Dog Registration Ordinance (Chapter 334)

IT is hereby notified that the Horana Urban Council has, in terms of Section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1951, a registration fee of -/50 cents on every

dog and -/75 cents on every bitch, kept within the administrative limits of the said Urban Council payable on or before April 1, 1951.

B. D. L. Gunasekera, Chairman.

Office of the Urban Council, Horana, November 10, 1950.

HORANA URBAN COUNCIL Vehicles and Animals Tax for 1951

Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

IT is hereby notified that the Horana Urban Council has:—

(1) Under Section 175 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, imposed for the year 1951, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as are in force during the year 1950; and

(2) Under Section 176 (3) of the Ordinance, ordered that the said tax shall be payable

on or before March 31.

B. D. L. Gunasekera, Chairman.

Office of the Urban Council, Horana, November 8, 1950.

SCHEDULE Rs. c. For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, hand-cart, jinricksha, bicycle or cart. 5 0 tricycle. For every bicycle or tricycle or bicycle-car or cart or tricycle-car or cart— 2 50 (a) if used for trade purposes (b) if used for other than trade 1 0 purposes For every double-bullock cart or hackery of whatever description For every single-bullock cart or hackery 3 For every hand-cart For every jinricksha For every horse, pony or mule 2 50 0 5 0 For every bullock or ass 1

DONDRA TOWN COUNCIL Property Rate for 1951

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that the Dondra Town Council has, in terms of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1951, the following rate, being the same as was in force during the preceding year, within the administrative limits of the Council:—

Under section 173, a rate of four per centum per annum on the annual value of all immovable property situated within the administrative limits of the said Council, payable on March 31, June 30, September 30, and December 31, for the quarter ending on the said days respectively.

E. SELLAHEWA, Chairman.

Office of the Town Council, Dondra November 8, 1950.

DONDRA TOWN COUNCIL

Vehicles and Animals Tax for the Year 1951.

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that the Dondra Town Council has— $\,$

(1) under section 175 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1951, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as are in force during 1950, and

(2) under section 176 (3) of the Ordinance ordered that the said tax shall be payable on or before March 31, 1951.

E. SELLAHEWA, Chairman.

Office of the Town Council, Dondra, November 8, 1950.

SCHEDULE

For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, hand-cart, jinricksha, bicycle or tricycle For every bicycle or tricycle, or bicycle car or cart, or tricycle car or cart:-(a) if used for trade purposes (b) if used for other than trade purposes For every double-bullock cart or hackery of whatever description For every single-bullock cart or hackery For every hand-cart 0 For every jinricksha
For every horse, pony, or mule 2 50 . . For every bullock or ass 1 0

BANDARAWELA URBAN COUNCIL **Property Rate for 1951**

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

IT is hereby notified that the Bandarawela Urban Council has, under section 173 (3) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, imposed for the Year 1951, a rate of eight per centum on the annual value of all immovable property situated within the town of Bandarawela, payable in four equal instalments on March 31, June 30, September 30, and December 31, respectively, the said rate being the same as was in force during the preceding year.

> S. A. JAMAL, Chairman.

Urban Council Office, Bandarawela, November 13, 1950.

BATTICALOA URBAN COUNCIL

Vehicles and Animals Tax for 1951 The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939 IT is hereby notified that the Batticaloa Urban Councils has-

- (1) under section 175 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, imposed for the year 1951, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as are in force during the year 1950; and
- (2) under section 176 (3) of the Ordinance ordered that the said tax shall be payable on or before February 28.

S. A. SELVANAYAGAM. Chairman.

Urban Council Office, Batticaloa, November 7, 1950.

SCHEDULE

Rs. c. For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor biycle, cart, hand-cart, jinricksha, bicycle or tricycle 5 0 For every bicycle or tricycle or bicycle car or cart or tricycle car or cart

(a) if used for trade purposes

(b) if used other than trade purposes... For every double-bullock cart or hackery of whatever description For every single-bullock cart or hackery ... 0 For every hand-cart For every jinricksha 4 n 2 50 For every horse or pony or mule 5

BATTICALOA URBAN COUNCIL Dog Tax for 1951

The Dog Registration Ordinance (Chapter 334)

IT is hereby notified that the Batticaloa Urban Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1951, an annual registration fee of Rs. 2.50 on every dog and Rs. 3.50 on every bitch, kept within the administrative limits of the said Urban Council, payable on or before April 1.

> S. A. SELVANAYAGAM, Chairman.

Urban Council Office, Batticaloa, November 7, 1950.

KADUGANNAWA URBAN COUNCIL Property Rate for 1951

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

IT is hereby notified that the following resolution under section 173 (3) of the Uban Councils Ordinance No. 61 of 1939, was passed by the Kadugannawa Urban Council on October 21, 1950.

"By virtue of the powers conferred by section 173

(3) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, this Council hereby-

(1) imposes for the year 1951, a rate of fourteen per centum on the annual value of all immovable property situated within the town of Kadugannawa;

(2) declares that the said rate, a portion equal to six per centum of the annual value is levied for the purpose of providing the

conservancy service; and
(3) declares that the rate, which is the same as was in force during the preceding year, shall be payable in four equal instalments on March 31, June 30, September 30, and December 31, respectively.

> K. T. JAYARATNE, Chairman.

Urban Council Office, Kadugannawa, November 13, 1950.

KADUGANNAWA URBAN COUNCIL Dog Tax for 1951

The Dog Registration Ordinance (Chapter 334) IT is hereby notified that the Kadugannawa Urban Council has, in terms of section 4 of the Dog Regis-

tration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1951, an annual registration fee of Re. 1.50 on every dog and Rs. 2.50 on every bitch kept within the administrative limits of the said Urban Council, payable on or before April 1.

K. T. JAYARATNE, Chairman.

Office of the Urban Council, Kadugannawa, November 3, 1950.

KADUGANNAWA URBAN COUNCIL Vehicles and Animals Tax for 1951

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939 IT is hereby notified that the Kadugannawa Urban Council has-

(1) under section 175 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, imposed for the year 1951, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto, at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as were in force during

the preceding year; and
(2) under section 176 (3) of the Ordinance, ordered that the said tax shall be payable on or before March 31.

> K. T. JAYARATNE, Chairman.

Office of the Urban Council, Kadugannawa, November 3, 1950.

SCHEDULE					
For every vehicle other than a motor ca	ır.	s.	c .	For every bicycle or tricycle, or bicycle, car cart or tricycle, car or cart:—	or
motor tricar, motor lorry, motor bicycl hand-cart, Jinricksha, bicycle or tricycle		5	0	(a) if used for trade purposes(b) if used for other than trade purposes	
For every bicycle or tricycle or bicycle-car	or			For every double-bullock cart or hackery	
cart, or tricycle-car or cart—				For every single-bullock cart or hackery	
(a) if used for trade purposes		5	0	For every hand-cart	
(b) if used for other than trade purposes		1	0	For every jinricksha	• •
For every double-bullock cart or hackery	۰ŧ			For every horse, pony, or mule	• •
whatever description		4	0	For every bullock or ass	• •
For every single-bullock cart or hackery		3	ň	MATERIAL CONTRACTOR MATERIAL CONTRACTOR CONT	
For every hand-cart			ŏ	POINT PEDRO TOWN COUNCIL	_
For every jinricksha		_	50	Vehicles and Animals Tax for 195	1
For every horse, pony, or mule		5	0 >	The Town Council Ordinance, No. 3 of	1946
For every bullock or ass		1	0	IT is hereby notified that the Point Ped	
<u> </u>				Comment to an a	

CHAVAKACHCHERI TOWN COUNCIL

Property Rate for 1951

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that the Chavakachcheri Town Council has, in terms of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1951, the following rate, being the same as was in force during the preceding year, within the administrative limits of the Council:-

Under section 173, a rate of five per centum per annum on the annual value of all immovable property other than paddy fields and bare lands situated within the administrative limits of the said Council payable on March 31, June 30, September 30, and December 31, for the quarter ending on the said days respectively.

S. K. THIRAVIANAYAGAM, Town Council Office, Chairman. Chavakachcheri, November 8, 1950.

RAKWANA TOWN COUNCIL

Property Rate for 1951

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that Rakwana Town Council has, in terms of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1951 the following rate, being the same as was in force during the preceding year, within the administrative limits of the Council:-

Under section 173, a rate of six per centum per annum on the annual value of all immovable property situated within the administrative limits of the said Council, payable on March 31, June 30, September 30, and December 31 respectively for the quarters ending on the said days respectively.

V. T. G. KARUNARATNE, Chairman, Town Council.

Rakwana, November 8, 1950.

TALAWAKELLE-LINDULA URBAN COUNCIL

Vehicles and Animals Tax for 1951

NOTICE is hereby given that the Talawakelle-Lindula Urban Council has, in terms of section 175 (1) (a) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, imposed for the year 1951, the following taxes, being the being the same as were in force during the preceding year, payable on or before March, 1951.

> G. P. H. D. SILVA, Chairman,

Talawakelle-Lindula Urban Council.

Rs. c.

Talawakelle, November 3, 1950.

SCHEDULE

For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, hand-cart, jinricksha, bicycle, cart, 5 0 tricycle

cart or tricycle, car or cart:—	
(a) if used for trade purposes	 5 0
(b) if used for other than trade purposes	 1 0
For every double-bullock cart or hackery	 4 0
	 3 0
For every hand-cart	 3 0
	 2 50
For every horse, pony, or mule	 5 0

Rs. c.

POINT PEDRO TOWN COUNCIL

Vehicles and Animals Tax for 1951

IT is hereby notified that the Point Pedro Town Council has:-

- (1) under section 175 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1951, a tax on the Vehicles and Animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as are in force during
- the year 1950; and
 (2) under section 176 (3) of the Ordinance ordered that the said tax shall be payable on or before March 31, 1951.

Town Council, N. NADARAJAH, Point Pedro, November 7, 1950. Chairman.

SCHEDULE

OCHEDULE		
	Rs.	$\boldsymbol{c}.$
For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor cycle, cart, hand-cart, jinricksha, bicycle, or tricycle For every bicycle or tricycle or bicycle, car or cart or tricycle, car or cart:—	5	0
(a) if used for trade purposes	5	0
(b) if used for other than trade purposes	1	0
For every double-bullock cart or hackery		0
For every single-bullock cart or hackery	_	0
For every hand-cart		0
For every jinricksha	2	50
For every horse, pony, or mule	5	0
For every bullook or age	1	O

POINT PEDRO TOWN COUNCIL **Property Rate for 1951**

For every bullock or ass

The Town Council Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that the Point Pedro Town Council has, in terms of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1951, the following rate, being the same as was in force during the preceding year, within the administrative limits of the Council:—

Under section 173, a rate of six per centum per annum on the annual value of all immovable property situated within the administrative limits of the said Council, payable on March 31, June 30, September 30 and December 31, for the quarter ending on the said days respectively.

Town Council. N. NADARAJAH, Point Pedro, November 7, 1950. Chairman.

POINT PEDRO TOWN COUNCIL

Dog Tax for 1951

The Dog Registration Ordinance (Chapter 334)

IT is hereby notified that the Point Pedro Town Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334) imposed for the year 1951, a registration fee of cents 50 for every dog, and Re. 1 for every bitch, kept within the administrative limits of the Council, payable on or before April 1, 1951.

N. NADARAJAH, Town Council, Point Pedro, November 7, 1950. Chairman.

පුදෙශ පාලනස පිළිබඳ දන්වීම්

L.G.D-GE 14/34/1.

ගම්සභා ආසූපනන

කම්සතා කුළා අනාතන් (198 වැනි පරිවේදගේ) 49වැනි විශන්තිය සටතේ, කොළඹ දිසතින් කගේ උඹුගම්පොළු මාබෝදලේ ගම් පුදේශගේ ගම්නායා ී සභාව විසින් සම්පාදිනව, 1947 ක්වූ සැප් තැම්බර්මය 24 වැනිදින ආකා 9,773 දරගේ දැසට් අනිරේකයේ ප්මුබු පුකාස් නාගෙන් සංශෝධනවූ එකි විගන්තියේ (3) වැනි උප විශන්තියෙන් සෞඛෳය හා පුරුද්ශ පාලනය පිළිබඳ අවෙනා කුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලගේ පුකාර එතුමා විසින් සිරිකරෙන ලද අතුරු විවෙසා.

පී. ඕ. පුනාඥු,

෧ස•බ≱ය හා පුදේශ පාලනය පිළිබද අමාතා කාය≋ිාංකගේ ස්ාවීර ලේකම්තැන.

වීම් 1950ක්වූ නොවෑම්බර් මස 8 වැනි දින කොළඹදීය.

අතුරු වෘච්සා

බන් කඩ, ගරස්ටෝරන්ට් ශාලා හා කේ හෝ කෝපි කඩ

- l. මේ අතුරු වාවකරාවල—
- "පුධාහතුමා" යකුවෙන් කාය\$ සභාවේ පුධාහතුමා අදහස් කරෙනු ලැබේ;
- "කුංගීසී සභාව" යනුගමන් උඩුගම්පොල-මාඛෝදමල් ගම් පුදේශයේ ගම් කාය\$ සභාව අදහස්කරනු ලැබේ;
- "අපියටු හෝ අන්තරායදශකාවූ කම්ාත්තය" යනුවෙන් 17 වැනී අතුරු මිවෙසථාවේ සඳහන් ඕනෑම් කම්ාන්තයක් අදහස්කරනු ලැබේ;
- "හම් පුදේශය" යනුවෙන් උඩුගම්පොල-මාඛෝදලේ හම් පුදේශය අදහස්කරනු ලැබේ.
- 2. (1) ඒ සඳහා සෞඛාග පිළිබඳ වෛද, නිලධාරතුමාරෝ රෙනමන පිට පුධානතුමා වීසින් නිකුත් කරනලද බලපතුයක් පිට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් කිසියම් බන් කඩයක්, රෙස්ටෝරන්ට් ශාලාවක් හෝ කේ හෝ කෝපි කඩයක් පිතිටුවීම හෝ වෙළඳුම පිණිස පවත්වා ගෙන යාම හෝ නොකළ යුතුයි.
- (2) මේ අතුරු වෘවස්ථාව සටතේ නිකුත්කරනු ලබන සෑම බ්ලපතුයක්ම 10 වැනි අතුරු වෘවස්ථාව සටතේ කලින් අවලංගු තොකරන ලද්දේ නම්එය නිකුත්කරනලද අවුරුද්දේ දෙසෑම්බර් මස තිස්එක්වෑනිදට අවසාන වන්නේය.
- 3. බන් කඩයක්, රෙස්ටෝරන්පී ශාලාවක් හෝ නෝ නෝ කෝජි කඩයක් පැමැත්මීමට බලාපොරාන්තුවන ගොඩනැශිලි පිහත සඳහන් නියමසන්ට අනුකූලව නොමැති නම් 2 වැනි අතුරු වෘතිසභාව යටුනේ ඒ සඳහා බලපතුයක් ලැබීමට කිසිවකුට අධීතිවාසිකමක් නැත. එනම්:—
 - (a) ඒ හොඩනැගිලි හොදට වාතාශුය ඇතිවන ලෙසත්, හොදට එළිය වැටෙන ලෙසත් පිහිටා තිබිය යුතුයි;
- (b) බින්ති කුණු බඳුමෙන් කපලාරැ කොට ඒවාසේ සුදු කුණු භා තිබිය යුතුසි;
- (c) බිම සිගෙමන්ති දමා තිබිය යුතුයි;
- (d) වහලින් කුණු හා දූවීලි වැටීම වළක්වාලීමට සුදුසු දුවා වලින් සාදනලද සිවිලීමක් සපයා තිබිය යුතුයි.
- 4. බන් කාඹයක, රෙස්ටෝරන්ට් ශාලාවක ගෝ නේ හෝ කෝපි කාඹයක බලපතුකාරයා විසින්—
- (a) ඊට අයිති භූමිභාගය ශුඛපවිතු ලෙසක් සනීපදයක තත්තියකත් තබාගැනීමට සලස්වන්නටද ;
- (b) මන් කාමේ, රෙස්ටෝරන්ට් ශාලාවේ හෝ හෝ හෝ කෝපි කාමේ පාමිච්චිකරන හෝ ඊට අයිත් සියලුම උපකරෙණ ලී ඔවු හෝ චේචන්න් ඔවු බාහිරදිය පිරිසිදුව තුබාගැනීමට සලස්වින්නට €;
- (c) බත් කමේ, රෙස්ටෝරන්ට් ශාලාවේ හෝ තෝ හෝ කෝයි කටේ ඇතුලන හෝ ඊට අයිති භුමිභාගයේ ඇති සියලුම කුණු රොඩු හා දූවීල අතුගාවා දිනපතා දවසට දෙවරක් බැහින් ඉවත් කරවන්නටද;
- (d) එබවු කොඩනැහිලිවල වෙළඳාමට තබා තිබෙන සිසලුම කෝක්, රසකැවිලි හා වෙනත් අහාර පිරීසිදුවූ හා මැස්සන්ට ඇතුල්විස නොහැකි ලෙස නීසි පරිදි සාදන ලද්දාවූ මිදුරු පෙච්චිවල තැන්පත් කරවින්නටද;
- (e) සිසලුම අහක දමන තේරෙඩු, කෝපිරෙඩු හෝ කිරි හා කැම වලින් ඉතිරිවන කොටස් හොදට හේත්තුවෙන පියනක් හෝ මූඩියක් ඇත්තාවූද මැස්සන්ට ඇතුල් පිය නොහැකි හාජනයකට එකතුකරවා දිනපතා දවසට දෙවරක් බැසින් එකී භූමිභාගයෙන් ඉවත්කරවන් නටදෑ

- (f) කෑමෙක් ඉහා් බීමක් සෑඳීමේදී, වීක්ණ්මේදී හා පාචිච්චි කිරීමේදී පුගෝජනපට ගනු ලබන සිගලුම උපකාරණ සෑම පෑ විසිහනරකට වරක් බෑහින්වන් සබන් හා විතුරෙන් ඉස්දවන්නටද;
- (g) කිසිවකු විසින් කෑමක් හෝ බීමක් පාවිච්චිකිරීමට පුහෝ ජනයට ගන්නාලද සෑම උපකරණයක් හෝ භාජන සක්ම එසේ පුගෝජනයට ගත් විහාම වේනත් අයකු පිසින් එය පුගෝජනයට ගැනීමට පෙර සෝදවන්නටද;
- (ħ) පරීකෘතර බැලීමට පුර්වන්වන පරිද්දෙන් ඒ සථානයේ වැඩකරන සියලුදෙනාගේම නම හා ඔවුන්ට ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙළවල් සදහන් ලැයිසතුවක් සියලු කල්හිම එහි නැබීමට සලස්වන්නටද;

ඕනෑ.....

- 5. බන් කමයක, දෙස්ටෝරන්ට් ශාලාවක හෝ හෝ හෝ කෝපි කබයක බලපතුකාරයා විසින්—
 - (a) කිසියම් ඉවන දමන කේ රෙවු, කෝපි රෙවු හෝ කෑම ච්ලින් අහක දමන වෙනක් ඉතුරු කොටස් බලපතු ලත් සංනාහස් බිම ඉතිරවන්නට; හෝ
 - (b) බලපතු ලත් සථානගේ කිසියම් සූදුවක් හෝ නොතික්ඹුෙලි තැසිරීමක් ඇතිවීමට; හෝ

ඉඩ නොදිග ජූතුයි.

- 6. ඛන් කඩයක, ඉරස්මව්රන්ට් ශාලාවක ඉත් ඉන් ඉන් ඉක්පි කඩයක බලපතු කාරයා විසින් ගැමකල්නිම එහි වැඩකරෙන අයට මෙන්ම ඒ සථානයට පැමිණෙණන අමුක්තන්ට පහසුමවන් පුශයෝජනයට ඉන හැකීවෙන පරිද්දෙන් ඒ බලපතු ලන් සථානගේ අඩුගණාගෙන් පඩීකේකම් දෙකක්වන් කෑබීමට සෑලැස්විය යුතුයි.
- 7. කිසිවකු විසින් මත් කාඩයක හෝ රෙස්ටෝරන්ව් ශාලාවක හෝ තෝ හෝ කෝපි කඩයක භූමිතාගය ඇතුළත කොළගැසීම සඳහා සපයා තීබෙන පඩික්කමක් ඇතුළට මිස වෙන නැනක කොළ නොගැසිය යුතුයි.
- 8. ඉඛ්වෙන රෝගයකින් හෝ සමේ රෝහයකින් හෝ විසංගත රෝගයකින් ඉපළෙන්නාවූ හෝ පෙවනාවූ හෝ එබ්දු රෝගයකින් පෙළෙන කෙනෙකුට ලහදී සාන්නු කිරීමෙහි දෙදී සිටියාවූ කිසිම කෙනෙකුට එකි රෝගය බෝවීමට හා රෝග බීජයන් මෝරණු ලැබීමට චූච්මනා කාලසිමාවන් පසුවන නෙක් බන් කඩයක්, රෙස්ටෝරන්ට් ශාලාවක් හෝ හෝ හෝ කෝපි කඩයක් තාරව සිටින කිසිවකු විසින් එබදු ස්ථානයකට ඇතුල් වීමට හෝ එහි කිසියම් කෑමක් හෝ බීමක් සෑදීමේ හෝ වික්⊲ේශීමේ කටයුත්නකට සමාණුවීමට හෝ ඉඩ නොදිය යුතුයි.
- 9. සුදුසු ගැම මිටෙකදීම පුධානතුමාට හෝ සෞඛ්‍ය පිළිබඳ වෛද, නිලධාරිකුමාට හෝ සෞඛ්‍ය පරීකෘකතුමාට හෝ පුධාන තුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද මිහෑම නිල ධාරියකුට හෝ ඕනෑම බන් කඩසකට, රෙස්ටෝරන්ව් ශාලාවකට හෝ නේ හෝ කෝ පි කඩයකට, ඇතුල්වී පරීක්ෂාකිරීමට නීති පුකාර බලය නිඛේ නවද ඕනෑම බන් කඩයක, රෙස්ටෝරන්වී ශාලාවක හෝ හෝ හෝ කෝ කඩයක බලපතුකාරයා මිසින් හෝ එය හාරව සිටින අස විසින් පුධානතුමාට හෝ එම්දු නිලධාරියකුට ඒ තුමිහාහයට ඇතුල්වී පරීක්ෂාකිරීමට ඉඹදී ඒ සඳහා ඔකුට වුවමනා සෑම උපකාරකෙන්ම දිය යුතුයි.
- 10. බත්කඩ, රෙස්ටෝරන්ව් ශාලා හෝ තෝ තෝ කෝපි කඩ පිලිබදවූ මේ අතුරු වෘවස්ථාවල යම් අතුරු වෘවස්ථාවක් කඩකිරීම නිසා දෙවරක් හෝ ඊට වැඩි වාර ගණනක් ගම්බද උසාවීයකදී වරදකාරයා කරනු ලැමූ කිසියම් බලපතුකාරයකුට. ඒ උසාවීය මහින් නියමකරන වෙනක් ඕනෑම දඬුවමකට අමතර වශයේන් ඔහුගේ බලපතුය අවලංගු කිරීමටද නීතිපුකාර බලය තිබේ. එසේ බලපතුය අවලංගු කිරීම ගැන බලපතුකාර යාව කිසිම අලාභයක් අයකරගැනීමට අයිවාසිකමක් නැන.

ආහාර දුවන ඉවළඳුම

- 11. (1) ඒ සඳහා පුධානකුමාගෙන් විඛ්ඩු පරිදි ලබාගන්නා ලද බලපතුරාක් පිට මිස නැත්නම් කිසිවකු මිසින් මස්, කුකුර්, කාර ඉදී පක්හෝ, අලුත් මාර්, එලවලු හෝ නරක්වී යන වෙනක් ආකාර දුවා මික්ණීම පිණිස කිසිම කඩරාක්, හෝ (වෙළඳුම්පලකින් බාතිරවූ) ස්වානයක් පවත්වාගෙන යායුතු නැත. එබඳු සෑම බලපතුයක්ම 16 වැනි අතුරු වෘවස්ථාව සටකේ අම්ල-ශු නොකරන ලද්දේනම් එය නිකුත්කරනලද අවුරුද්දේ දෙසැම්බර්මස නිස්එක්වැනිදට ආච්සාන වන්නේය.
- 12. යම්කිසි කඩයක ටහ් (වේශුද, අලත් බාහිරවූ) යම් සොනයක මස්, කුකුඑ, තාරා අදී පක්ෂීන්, අලුත් මාර්, එලවල සෝ නරක්වන සුඑ වෙනත් ආහාර දුවා අයිතිකාරයා නොහොත් වෙසුද, මිකරන්නා පිසින් මස්, කුකුඑ, තාරා අදී පක්ෂීන් හා අලුත් මාර්ත්, එලවලුවලින් වෙන්කර තබාගත යුතුයි. තවද කුකුඑ, තාරා ඉදී පක්ෂීන්ට අනවනා අපහසුකම් වීදින්ට සිදුනොචනසේ සාදනලද කුඩුවල දමා ඒ පක්ෂීන් තබාගත යුතුයි.

- 13. පුඩානතුමා මසින් හෝ එතුමාගෙන් ලියම්ල්ලකින් වීබ්වු පරිදි බලයලත් ඕනෑම කොතකු විසින් මනුසෘ අතාරය පිණිස මස්, කුකුළු, තාරු අදි පස්තීන්, අලුත් මාලු, පලතුරු, එළමලු හා නරක්වන සුඑ වෙනත් අතාර වයී විකිණීම සඳහා පාමිච්චිකරන ඕනෑම කඩයක් හෝ (වෙළඳ,මීපලකින් බාහිරවූ) සථානයක් පරීකෘකර බැලිය හැකිය.
- 14. (1) මේ එක්කම මීලභට ඇති ජෙදගේ සඳහන් කොන් දේ සිවලට අනුකූලවන පෙච්චියක හෝ රථයක දමා මිස නැත්නම් කිසිම මසක් සම් මස් මඩුවික සිට යම් කඩයකට හෝ මස් විකුණන සථානයකට ගෙන යායුතු නොවේ.
- (2) (a) මස් ගෙනසාම සඳහා පාර්ච්චිකරෙන සෑම පෙච්චියක්ම ඇතුල්පැත්තේ තුන්තතාගම් හෝ පෙරෙන සුවිතාව හොමැතී දුම්ෂ මහියක් අල්ලන ලදුම් හා මූඩියක් ඇතුවද තිබිය ශූතුයි.
 - (b) මස් ඉගනයාම සඳහා පෘමිච්චිකරන සෑම රථයකම—
 - අවිවේත් හෝ චිම්මෙන් හෝ මැස්සන්ගෙන් හා දුපිල් ලෙන් අපිරිසිදුම්මෙන් අරුකුවේමට වහලක්ද,
 - (ii) මහජනසාට ඉහාමෙළහනහස් ආචරණයවීමට රථගශ් විවෘතුවී පවත්නො එක් එක් ඉකාලවගේ ආචරණයක්ද,
- (iii) මස් රැස්කිරීම සඳහා ඇතුල්පැන්නේ නුත්තනාගම හෝ දීයසිරාව උරු නොගන්නා වෙනත් යම් දුවෘයක් අල්ලන ලද කාමරයක්ද;

තිබිය යුතුයි.

- (3) (1) වෑනි ශ්රෙදගේ වීබ්විධාන උලල ඉසනය කරමින් යම් මසක් ගෙනයනු ලමින්නෝ නම් එසේ උලල ඉසනෙය කිරීම ගැන වශකියනුතු වන්නේ ඒ මස් ගෙනසාමට නියමෙකළාවූ අයය. එසේ නැත්නම් ඒ මස් ගෙනයාම යමකු වෙනුවෙන් කරනු ලැබෙනොන් ඒ අයය.
- 15. මස්, කුකුඑ, තාර ආදී පක්ෂින්, අලූන් මාලු, එලවලු, හෝ චේනත් ආහාර දුම්බ විකිණීම පිණිස ගම් කඩයක් හෝ (වෙළුඳුම් පලකින් බාහිරවූ) යම්\සෝාණයක් සඳහා බලපතු ලත් අය විසින්:—
 - (a) ඒ වෙළඳුම කරම්ගත අත ස්තනස් කාටත් පෙනෙන තැහක 1: වැනි අතුරු වෘවසථාව සටතේ ලබාකේ බලපතුස සම්කොට තබාගත සුතුයි. එසේ බලපතුස සවිකිරීමට නොහැකි දිවිට ලයිසන් බලපතුයේ අංකයත්, බලපතුකාරයාදේශ් තමත්, පැහැදිලිලෙස පින්නාරු කරන ලද ලැල්ලක්, ඒ ස්පානයේ කාටත් පෙනෙන තැනක සම්කරවීය යු : යි.
 - (b) ඒ ස්ථානය ගැබපම්හුව හා සනීපාරකෘක තත්තියක තබාගෙන සියලුම මිතුල් සිඓන්තිවලින් හා මීදුරු කැබලිවලින් පිරුමිය යුතුයි.
- 16. අතර දුවිස විකිණිම් සමුඛණාගෙන්වූ මේ අතුරු විමවණා වලින් යම් අතුරු විමවණාවක් කමුණිරීම නිසා දෙවරක් හෝ ඊට වැඩි වාර ගණනක් වරදකාරයා බැවි බප්පුවූ යම් බලපතු කාරසකුට හම්බද උපාමියකින් නිසමකරහ වෙනන් දඹුව්මකට අමතර විශාගෙන් ඔහුගෝ බපලතුය අවලංගුකිරීමද, නීතානු කූලය; එසේ අවලංගුකිරීම ගැන ඒ බලපතුකාරයාට කිසිම අලාභයක් අයකරගැනීමට අයිකිවාසිකමක් නැන්නේය.

අයවූ/හා අලින්නරායදයකවූ කමාන්න

17. (1) පහත දක්වෙන කම්ානත අපුයවූ කම්ාන ඉශයෙන් සලකනු ලැබේ:—

ජාති හෝ **කරව**ල ගබඩාකිරීම;

ඉතාග ගණාගෙන් විකි⊲ණීම සඳහා හරක්මීය හැකි ආහාර දුච* හා සිල්ලර බඩු ගබඩාකිරීම;

නොම්පෝස්ට් නොහොත් කෘතුම පොහොර සෑදීම;

විහාකිරි සෑදීම;

රබර් වියලීම නොහොත් සෑදීම;

සබන් සෑදීම;

කිනීකෙලි කමානග සහ රතිණුණ සෑදීම;

හම් පදමිකරන ඓාභයක් තබාගැනීම ;

පූවක් වියලීම;

සතුන්ගේ ලේ නොහොත් මළු දැණු උණුකිරීම:

සතුන්ගේ කම් ගබඩාකිරීම;

සතුන්ගේ ඇට ගබඩාකිරීම;

මාල අයිස් දම්ම ;

දුච්දඬු ඉපාහචා සකස්කිරීම;

පොල්ලෙලි පෙහවීම සද්භා පොල්ලෙලි කොටුවන් නබාගෑනීම ; කෘතුම පොහොර නොහොත් කෘතුම පෝර සෑදීමට ශන්නා දුවා ගෝනි තුනකට වඩා ශඹඩාකිරීම ; (2) පහත දුක්වෙන නම්ාන්ත අත්තරාශදුයාම කම්ාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැමේ:—

o සා්ඩා ලැමන**හි ආදී** සිසිල් බීම වගී සෑදීම;

aොප්පරා සෑදීම;

යනතු සූතුාදියෙන් පොල්කෙල් හිදීම ;

තෙල් වලින් හෝ දුවෙනන් පැවිරල් ශදී දුවෙන දුවිශවලින් හෝ වාෂපවලින් හෝ ඉලැක්වුක් බලයෙන් හෝ කිුයා යකරෙන යනතු පාවිච්චිකරනු ලබන කමානයය;

යන්තු සූතුාදියෙන් නෙල් නිදීම;

කමුක්, ශල් කෝ බොරලු හෝ කාර්ගල් ලබාගැනීම සදහා ශල්වළවල් හැරීම ;

නොප්පර ගමුමාකිරීම :

පිදුරු ශබ්ඩාකිරීම:

පොල් කපො මියලා සකස්කිරීම;

නුණු පිච්චීම නොගොන් ග**ඹ්ඩා**කිරීම ;

කෙළි වගී නෙලීම නොහොක් සකස්කිරීම ;

කපුපුරන් (නූල් ආදිය) ගබඩාකිරීම;

නිනි**පෙ**ට්ට් සැදීම;

(3) පහත .දික්වේන කම්ාන්ත අපියවූද, අහ්තරාශදයකවූද කම්ාන්ත විශාශයන් සලකකු ලැබබ් :---

නොදී සාගම්ක්රීම;

ග**∙ඩාල් හා උථ** පිච්චීම ;

- 18. (1) සෞඛ්‍ය පිළිබඳ වෛද, නිලබාර තුමාගේ රෙනමනපිට ප්‍රධානතුමා වීසින් ඒ සඳහා නිකුන්කරනලද බලපතුයක් දරන්නේ නම් මිස නැත්නම් කිසිවෙකු විසින් අපුයවූ කිසියම් කම්ාන්තයක් හෝ අන්තරයදයකවූ කිසියම්, කර්මාන්තයක් කරගෙන යායුතු නැත.
- (2) සෑම බලපතුයක්ම 20 වෑනි අතුරු වෘවසාව යටතේ කලින් අම්ලංගු නොහාරන ලද්දේ නම් එය නිකුන්කරනු ලැබූ අවුරුද්දේ දෙසෑම්බර් මහ නිස්එක්වැනිදට අම්සාන මන්ගන්ය.
- (3) කිසිම බලපතුයන් අහ් ඉකමනකුට පැවරීම නොකළි යුතුයි.

19. (1) අපුයවූ කිසියම් කර්මාන්තයක් හෝ අන්තරයෙදයකවූ කීසියම් කර්මාන්තයක් කරගෙන යාමට බලාපොරොත්තුම්න සථානය සෞඛ්‍යය පිළිබඳ වෛද, නිලධාරීතුමා විසින් අනුමත කරනු ලැබද,

- (2) ඒ සඳහා පුයෝජනය ගැනීමට බලාපොරෙන් කුවන සිසඳුම හොඩනැකිලි පහත් සඳහන් නිස්මස්න්ට එකහවද, තිබේහනාන් මිස හැන්නම් කිපිවකුට බලපතුසක් ලැබීමට අයිතිවාසිකාමක් නැත. ඒ නිසමස්ත් කවරේදයන්:—
 - (a) නොඩනැහිල්ල හොද හැටි සාද තිබිය ශුතුවාත් හැර එය අැතුළුට හොදට හුලං වැඳෙන ලෙසක්, හොදට එළිය වැලටන ලෙසක්, සෑහෙන තරම් නාංණු හා වැසිකිළි ආදිය් ඇතුවන් තිබිය යුතුයි;
 - (b) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ වහල කල් පවතින දුවෘයකින් සාදු එහි බිම සිමෙන්නි දමා තිබීය ශූතුසි ;
 - (c) ඒ ගොඩනැඟිල්ලේ වහල්පල පොළවේ සිට අඩි හනුකට නොඅඩු විය යුතුයි;
 - (d) ඒ මොඩනැතිල්ලේ සෑම කාමර**යකම විවෘතකළ හැකිවූ** ජනෙල් සම්කොට තිබීය යුතුවාක් හැර, ඒ ජනෙල් මිවෘතකළ මීට ඒ විවෘතව පවක්නා කොටස මතුපිට බිමෙන් පහළොවෙන් එකපංගුවකට අඩුනොවිය සුුකුසි;
 - (e) ඒ ගොඩහැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම බිත්ති උසිත් අඩි තනකට පොඅඩුවද, ගඩොල්, ගල්, හෝ කාබොක් ගල් වලින් ආදහලදුව තිබිය යුතුයි ;
 - (ƒ) ඒ බීන්තිවල ඇතුල් පැති බීම සිට අඩි ගතරකට අඩුගොඩ උසට සි⊛මන්තිශයන් කපලාරු කරනු ලැබ අවශසංෂ කොටස් හුමැ බදාමෙන් කපලාරු කරනු ලැබි සුදු හුමි ගාන ලදුවද තිබිය සුතුසි;
 - (g) ඒ කොඩනැකිල්ලේ ලී වැඩ කෙලේ සායම්කරන ලදුව තෝ සුදුකුම් ගාන ලදුව තෝ තිබිය යුතුයි.
- 20. (1) අම් අපියවූ හෝ අන්තරාශදයකවූ කර්මාන්තයක් වෙනුවෙන් බලපතුයක් නිකුත්කරහලද කාලසීමාවක් අදහුළතවූ ඕනෑම වේලාවක, ඒ අපියවූ හෝ අනතරාශදයකවූ කම්මනහර සඳහා පාම්ච්චිකරනු ලබන කිසියම් කොඩහැකිල්ලක් 19 වෑති අතුරු විභවසමාවේ විහිවිධානවලට එකහෙව හොපවත්නේ නම් සෞඛ්‍ය සම්පිට ලබන ඉදිනිද වෛද නිලබාර්තුමාගේ රෙකමන පිට පුධානතුමා විසින් බලපතුකාරයා වෙනු හාරකරවනු ලබන දන්විමකින් ඒ දුන්වීමේ සඳහන්කර තිබෙන දමසට පුටමයෙන් ඒ ගොඩනැගිල්ල එකී විශිවිධානවලට එකහෙවන පරිද්දෙන් බලපතුකාරයා විසින් කළ ඉතුවූ සෑම දෙයක්ම කරන්ට ඕනෑය කියාමනුට නිවේදනය කළ හැකිය. බලපතුකාරයා විසින් ඒ දුන්වීමේ නියමයන්, එහි සඳහන් කාලසීමා ඇතුළතදී ඉතිරිම පැහැර හැරීයෙන් පුටානතුමා විසින් ඒ බලපතුය අවලංගු කළ හැකි.

- 21. (20) වැසි අතුරු වාච්භාව සටහේවූ ඕන.ම දූන්මමක් L. G. D.—GC14/33/6. යම් අපියවූ නොහොත් අන්තරායදයකවූ කමාන්තයක් කරගෙන යන ස්ථානයක.හසා හෝ ඉලවා අැත්තාවූ වීටක නොහොත් ඒ සොනගේ බලපතුකාර යා විසින් ර සාවෙනි යොදවාගෙන සිටින යම්කිසිවකුට භාරකරන ලද්දවූ විවෙක, ඒ දුන්වීම ඒ අපියමු නොහොත් අන්තරාඥයෙකවූ කමාන්තය සදහා බලපතු ලත් අය වෙන භාරදුන්නාක් මෙන් සැලකිය ශූතුසි.
- 22. යම් අපිසවූ භෞරහාත් අන්තරාශ්දයකවූ කමානතයක් කරගගතයාමට බලපතුගක් ලත් අය විසින්—
 - (a) ඒ කාමාන්තය සඳහා පාවිච්චිකරන සෑම ගොඩනැසිල්ලකම හීම දිනපතාම ඉතුගා ශු**බපවි**තු කිරීමට**ද** ;
 - (b) අඩුගුණාහෝ ඉද_ාලසේ මාසයකට එක විරක් බැඟින් වත් එබදු සෑම ගොඩනැඟිල්ලකම බිත්තිවල සුදු නුණ ගෑවීමටද ;
- · (c) ඒ කාම්ාන්නාශ සඳහා පාමිච්චි කරෙන සියලුම උපකාරෙණ මෙවලම් හා භාජන ශුඛපව්තුව **නැ**බීමටද;
 - (d) සියලුම කු ${}_{m{q}}$ ි, භූමිභාගය අතුගා ඉවත දමන කැලික ${}_{m{p}}$ ස රොඩු බොඩු හා කැටකැබලිද ඒ කමාත්තයේ වෙනත් යම් යම් කටයුතු සදහා යොදවන්නේ නැති සියලුම දුම්සද, ආවරණිය කරනු ලැබු භාජනවල දමා දිහපනා ඒ කම්ාන්තය කරගෙන යන භූමිතාගයෙන් ඉවත්කර වීමටද;

සැලැස්විය යුතුයි.

- 23. සම් ආපියමූ ඉතාලභාත් අන්තරයදයකමූ කමානගයක් සදහා බලපතුයක් ලත් කිසිවකු විසින් කිසියම් ලිදක්, වැවක්, ගඟාවක්, මයක්, ඇළක්, ඉදලක්, දියපාරක්, විලික් ගෝඩ බ්මක පිහිටි යම් ජලයානයක් අපවිතු කිරීම හෝ දූෂා කිරීම නොකාල යුතුයි.
- 24. යම් අපියවූ හෝ අත්තරයදයකවූ කර්මාන්තයක් සදහා බලපතුයක් ලත් කිසිවකු විසින් අපල්වැසි අයට කරදරයාන් වියහැකි යපි පරිද්දකින් කෝ ඔවුන්ගේ ඉදාබායට පහසුකම්වලට අහතුරක් වියහැකි පරිද්දෙමන් ඒ කමානතය කරගෙන යායුතු ගැන.
- 25. යම අපියවූ හෝ ඉන්නරායදයකමු කමාන්නයක් කරගෙන **යා**ම සඳහා බලපතු ලත් සෑම අයකු විසින්ම ඒ කමාන්නය කරගෙන යන අවසථාවලදී එයින් නිකුත්වන අපියවූ වාතය හා ග್ಯಜೆ-
 - (a) අත්තරාගදයකවූ හෝ අපියවූ විපාකයක් ඇතිනොවේ සුදුසුවූ අතුම්කට ඉහළට ගොස් උඩුහුලඟටම සම්මිලුවී වකපතවනු ලැබීමට ; හෝ
 - (b) එක පල්ලේම ගින්නක් මැදින් හෝ උකුකරණ උප කරණයක් ඉැතුළට හෝ සවනු ලැබීමට; ඉහා

සැලැස්විය යුතුය.

26. සෑම සුදුසු ඉම්ලාව්ලදීම පුධානතුමාට හෝ මසෟඛාය පිළිබද ඉවෙදැ නිල්ධාරිතුලාව හෝ සෞඛා පරිකකොතුමාට හෝ පුධානතුමා විසින් ලියවීල්ලකින් බලය පවරනලද කායයි සභාවේ ඕනෑම නිලධාරියකුට අපියවූ හෝ අන්නරාය දුයකවූ යම් කමාන්තයක් කරගෙන යන්නාවූ ඕනෑම සිානය කට ඇතුල්වී පරීඎාකර බැලීමට නීතිපුකාර බලය තිබේ. තවද බලපතුකාරයා මිසින් හෝ ඒ සානය තාරව සිටින අය විසින් **෧ක් එබලු ප**ීඎණෙයක් පැවැත්වීමට අවකාශ දිස **යුතුයි.**

L. G. D.—GB 14/62/9

ගම්සතා ආඥාපන**න**

ගම්සතා ආසෘපනවත් (198 වැනි පරිවේදයේ) 49 වැනි විශන්තිය යට නේ, ගෘලු දිණිඩුක්කගේ වැසිගන්න ගම් පුදේශගේ තම් කාය\$ සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අභික 9,773 දරණ ගැසටි අතිරේකාශය් පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිනවූ එකී විගන්තියෙන් සෞඛ්නය හා පුදේශ පාලනය පිළිබද ඉමාතෘතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් ස්ර කරනලද අතුරු වෘවසාවේ.

පී. ඕ**. පු**නාන්<u>ද</u>ු,

සෞඛාය හා පුලද්ශ පාලනය පිළිබඳ අමාතා කායුඹාංශයේ ස්ථාවර ලේකම්තැන.

වීම් 1950ක්වූ තොචැම්බර් මස 3 වෑනි දින **කොළඹදීරේ.**

අතුරු වාච්සාවම

1941ක්වූ නොවැම්බර් මස 21 වැනි දින අභික 8,814 දරන තැසම් පතුයේ පළවූ අතුරු වෘචක්වෙල 1 වැනි අතුරු වෘචස්වාවේ "දේපලකට" ගත වචනය වෙනුවට "ගොවිතැන් කරන ලද කුඹුරකට හෝ දේපලකට" ගත වචන යෙදීමෙන් ඒ අතුරු වෘචිසා මෙසින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

ගම්සභා අඥුපහත

ගම්සතා ආකුපනනේ (198 වැනි පරිභෝජදෙගේ) 49 වැනි විශන් තිය යටතේ කුරුණෑගල දිසතින්නයේ නඑහමුව ගම පුදේශයේ ශම් කාය\$ සභාව විසින් සමාදුනව, 1947න්වූ සෑප්තැම්බර් මිස 24 වැනි දින අඩා 9,773 දරණ ගෑසට් අතිරේකාගේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංකොඛිතවූ එකී වගන්තියෙන් සෞඛ්‍යය හා පුදේශ පාලනය පිළිබද අමානෳතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් සේරකරනලද අතුරු වෘවසථාවී.

> පී. ඕ. පුතාන්දු, සෞඛාය හා පුදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාතා කායබිාංශයේ සථාවර ලේකම්තැන.

විම් 1950ක්වූ මක්තෝබර් මස 30 වෙනි දින **නො**ළඹදීය.

අතුරු වාචසථාව

1948ක්වූ සැප්තෑමබර් මස 3 වෑහි දිහ අඛක 9,900 දරන ගැසම් පතුගේ පළකරහලද අපුයටු හා අනතරාශදයකටු කමා හත පිළිබදවූ අතුරු විශවස්ථාවල l වැසි අතුරු විශවස්ථාවේ (2) වැසි ජෙදයේ, ''කානුම පෝර හෝ කානුම පෝර සෑදීමට ගන්නා දුවා ගෝසි භූහකට වඩා ගඩඩාසිරීම'' සන කාරණයේ එක්කම ඊළහට ''අගුරු ලබාගැනීම පිණිස පොල්කටු පිච්චිම'' **ගහ කාරණය ගෙදීමෙන් මෙයින් සංශශාධණය කරනු ලැබේ.**

L. G. D.—GA 14/93/2.

ගම්සභා **ආසෘප**න**න**

ගම්සතා ආසාපනාවන් (198 වැනි පරිවේජදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යට නේ බදුල්ල දිසැබික් නගේ ඉසාරණා නොට ගම් පුංද්ශාගේ ගම් කාය‰ි සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947ක්වූ සැප්නැම්බර්මස 24 ව.කී දින අභික 9,773 දරණ ගැසම් අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකී වගන්තියේ (3) වැනි උපවගත්තියෙන් සෞඛාය හා පුදේශ පාලනය පිළිබඳ අජාතාතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් සමීරකරනලද අතුරු වෘවස්වා.

ු පී. ඕ. පුනාඥ,

øස•ාඛ≢ය හා පුදේශ පාලනස පිළිබ**ද අ**මෳ**ත**ා කායහිා ශයේ සථාවර ලේකම්තැන.

වම් 1950ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 8 වැනි දින කොළඹදීය.

අතුරු වනුවකාරා

වැසිකිළි සෑදීම

- 1. අසචල් පුදේශය තුළ මිනිසුන් වාසයකරෙන ඕනෑම දේ පලක අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් වැසිකිළිග්ක් සාදු පවත්වාගෙන යා යුතුන කියා කාය\$ සභාව විසින් ගම පුදේශයක සීමා නියමකර තිබෙන කවර විටකදී වූවත් පුධාන තුමා විසින් එකී. ආසිතිකාරයා වෙත හෝ බදුකාරයා වෙත භාර කරනු ලබන ලියවිල්ලකින්වූ දක්වීමකින් ඒ දන්වීමේ සඳහන් කරනු ලබන වගීයක හා පුමාණිකක වැසිකිළියක් කායඹී සභාවී විසින් නීරණයකොට ඉෑති පුකාරයට වූ නියමයන්ට එකහඩද, කාරකු ආදිය සමබනාකොටද, ඒ දේපමේ ඉසවල් ස්ථානමේ පාදන්ට ඕනෑයසි අණකළ හැකිය.
- 2. l වැනි අතුරු වෘවිසථාවි අටගත් දූන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම දේපල හිමියකු ඉසින් හෝ බදුකාරයකු මීසින්, නමාට ඒ දන්වීම භාරදුන් දින සිට දව්ස් තිහක් ඇතුළතදී හැම අතින්ම ඒ දීන්වීමේ දක්වා ඇති නියම්සන්ට එකගුව වැසිකිළියක් සැදිය
- 3. පුඛානකුමාගේ ඉවසරය ඇතුව මිස නැත්නම කිසිවකු විසින් කිසිම් ලිදක සිට අඩි සියයක අති වී කොමතය නුළ වැසිණලි වළක් සැදීම හෝ නඩත්තුකිරීම් නොකට යුතුයි.
 - 4. මේ අතුරු වෳවසාවල--

''පුධානතුමා '' යනුවෙන් කායදී සභාවේ පුධානතුමා අදහස් , කරතු ලැමබ්;

" කාය\$ සභාව" යනුවෙන් සොරණනොට යම් පුදේශයේ යම් කාසාසී සභාව අදහස්කරනු ලැබේ. ·

L.G D --GD 14/53/2

கிராம சமுதாயச் சட்டம்.

போம் சமுதாயச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 198) 49 ம் பிரிவின்கீழ் யாழ்ப்பாணம் டிலதிறிக்கிலுள்ள கச்சாய் காரம்ப்பகுதியின் இராம்ச சங்கத் தால் உண்டாக்கப்பட்டு 1947 ம் ஆண்டு செப்பெய்யா மாதத்து 24 ந தேதிய 9,773 ம் இலக்க விசேஷ் "கெசெற்" நில பிரச்ரிக்கப்பட்ட பிரகட்னத்தால் திருத்தப்பட்ட அப்பிரிவால் சுகாதார் ஸதல் ஹைப்ன மந்திரியீது வைக்கப் பட்ட தசுதுவங்களின் பலத்தைக்கொண்டு அவரால் அங்கேரிக்கப்பட்ட உப்விற்கள்

> பி ஓ பாஞணாடோ, நிரந்தாக காரியதரிசி, சுகாதார ஸதல் ஸ்தாபன் மந்திரி காரியாஸ்யம்.

கொழும்பு, 1950 ம் இல் (நவம்பா) காரத்திகைமீ 8 ந உ

உபவிதிகள்.

மலசல கூடஙகளே சுத்தம் செய்தலும் அழுக்குப் பொருட்களே அகறறுதலும்.

- 1. மல்சல்கூட சேவை ஸ்தாபிக்கப்பட்ட பகுதிக்குள் உள்ள எந்த வள்வி எதும் சொந்தக்காரருக்கும் எழுத்துமூல்மான அறிவித்தல் கொடுத்து வைத்திய சுகாதார் உத்தியோகத்தரின் அல்லது அத்தகைய வைத்திய உத்தியோகத்தரால் அதிகாரம்விக்கப்பட்ட ஒரு உத்தியோகத்தரின் சிபாரின் பேரில் அக்கிராசனரால் அறிக்கிக்கப்பட்ட அதே அளவும் அதே மாதிரியுமான வானிக் கக்கூச ஒன்றை அக்காணியில் அத்தகைய இடத்தில் ஸ்தாபிக்கும்படி அக்கிராசணர் கேட்கலாம்.
- 2 வைத்திய சுகாதார உத்தியோகதத்ராவது அல்லது அத்தகைய உத்தி யோக குதரால அதிகாரமனிக்கப்பட்ட எந்த உந்தியோகத்தருமாவது மல்சல் கூட சேல்வ ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ள பகுதிக்குள் உள்ள எக்காணியிலும் இருக்கும் (உபலிதி 1 ல சொல்லப்பட்ட அளவுள்ளதும் மாதிரியானதுமான ஒரு வாளிக் கக்குக் அல்லாதி கக்குக் அல்லது மலக்குழி எதுவும் சுகாதார் மற்றதாகவும் குகத்திக்கு ஆபத்தானதாகவும் இருகிற்தென்று அத்தாட்டுப் பண்ணினுல் அக்கிராசண் அந்த வள்வின் சொந்தக்காரருக்கு எழுத்தில் அறினித்தல் கொடுத்து அந்த மலக்குழியை அல்லது கக்கூரை மூழம்படி அந்தச் செர்ந்தக்காரண் கேட்கலாம்
- 3. உபவிதி 1 ல அல்லது உபவிதி 2 ல சொல்லப்பட்ட ஒரு அறிவித்துல் வழங்கப்பட்ட சொந்தக்காரா ஒவ்வொருவரும் அந்த அறிவித்தவில் சொல்லப்படும் காலத்துக்குள் அந்த அறிவித்தவின் தேவைகள்ப் பூரத்தி செய்தல் வேண்டும். எவ்விஷ்யத்திலும் கால அளவு இரண்டு மாதங் களுக்குச் குறையாதிருக்கவேண்டும்.
- 4 மலசல்கூட சேவை ஸதாபிகபேபட்ட ஒரு பகுதிக்குள் ஒரு வாளிக் கக்கூச அமைக்கப்பட்டிருக்கும் வளவில் வசிக்கும் ஒவ்வொருவரும் அக்கக் கூசை எத்தால்மும் சுகாதார் நிலேமையிலும் பழுதடையாமலும் வைத்திருத் தல் வேண்டும்
- 5 மலசலகூட சேவை லதாபிக்கப்பட்டிருக்கும் பகுதிக்குள் உள்ள வாளிக் க்க்குச் எதிலுமுள்ள -மலத்தை, சங்கத்தால் வேஃலக்கமாதத்பபட்டிருக்கும் ஒரு க்க்குசு வேஃலயான தவிர்ந்த மற்ற ஒருவரும் அகற்றவோ அல்லது வேறு வித்ததிஷ் ஒழிக்கவோ கூடாது.
- 6 வறுமை காரணமாக சங்கத்தால் தவிரக்கப்பட்ட குடியிருப்பவா நீங்கலாக மல்சல்கூட சேவையால் சேவிக்கப்படும் வளவு எதிலும் குடி யிருப்பவா வாளி ஒன்றுக்கு இரண்டு ரூபாய் வீதமான மல்சல்கூடக் கட்டண மொன்றை மாதந் தோறும் சங்கத்துக்குக் கொடுக்க வேண்டும்.
- 7. எந்த வளவிலும் கட்டப்பட்ட அல்லது கட்டப்படும் மலக்குழி எதையும் அல்லது கக்கூசு எதையும் பரிசோதிக்கும் நோக்கமாக சூரியோதயத்துக்கும் சூரியாஸ்தமனத்துக்குமிடையில் எச்சம்யத்திலேனும் அவ்வளவுக்குள் பிர வேசிப்பது வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தருக்காவது அல்லது அவ்ரால் அதிகாரம்ளிக்கப்பட்ட ஒரு உத்தியோகத்தருக்காவது சட்டமுறையாகும். அந்த வளவில் குடியிருப்பவா அப்பரிசோத்னேயின் பொருட்டு அந்த உத்தி யோகத்தருக்கு வேண்டிய சக்ஸமான உத்வியையும் செய்தல் வேண்டும்.
- 8. அமுக்குப் பொருடகளே அகற்றும் சேவை தொபிக்கப்பட்ட ஒரு பகுதிக்குள் உள்ள எவ்வள்விலேனும் குடியிருப்பவர் அவ்வளவிலுள்ள சாம்பல், கூட்டிய களுசல்கள், மற்றும் குப்பைகள் அனேத்தையும் அக்கிராசன் சால் அங்கேகிக்கப்பட்ட அதே அளவும் மாதிரியுமானதும் தகுதியான மூடியுள்ளதுமான ஒரு வாளியில் அல்லது தொட்டியில் போடுவித்தல் வேண்டும்.
 - 9. 8 ம உபவிதியில சொல்லப்படும் எக்காணியிலேனும் குடியிருப்பவா——
 - (1) அக்கிராசனா காலத்துக்குக் காலம் பறைசாற்றியாவது அல்லது வேறு வகையிலாவது அறிவிக்கும் நோங்களுக்கிடையில், தின்மும் அந்த வாளியை அல்லது தொட்டியை தெருப் போக்குவர்வுக்கு தடை உண்டுபண்ணுதபடி அந்த வளவுக்கு வெளியே தெரு ஒரத்தில் வைப்பித்தல் வேண்டும்.
 - (2) சஙுகத்தின் அழுக்குப் பொருடகளே அகற்றும் தொழிலாளிகளால ` அந்த வாளி அல்லது தொட்டி காவிசெய்யப்பட்ட அரைமணி நேத · துக்குள் அந்த வாளியை அல்லது தொட்டியை அகற்றுவித்தல் வேண்டும்.

- 10 8 ம உபவிதியில் சொல்லப்பட்ட வாளியை அல்லது தொட்டியை 9 ம் உபவிதியில் சொல்லப்பட்ட நேரங்களுக்கிடையில் னறி மற்ற நேரங்களில் ஒரு வரும் எத்தெருவிலேனும் வைக்கலாகாது
- 11 வறுமை காரணமாக சங்கத்தால் தனிரக்கப்பட்ட குடியிருப்பவர் நீங்கலாக, அழுக்குப் பொருடகளே அகற்றும் சேவையால் சேவிக்கப்படும் வளவு எதிலும் குடியிருப்பவா வானியொன்றுக்கு இருப் ததைந்து சதம் வீதமான அழுக்குப் பொருடகளே அகற்றும் கட்டணம் ஒன்றை மாதந்தோறும் சங்கத்துக்குக் கொடுக்கவேண்டும்.
- 12 6 ம உபலிதியில சொல்லப்படும் மல்சல்கூடக் கட்டண்டும் 11 ம உப் விதியில் சொல்லப்படும் அழுக்குப் பொருடக்க அகற்றும் கட்டண்டும் எந்த மாதத்துக்கு உரியன்வோ அந்த மாதத்துக்கு நேர்டுத்த மாதத்து 10 ந் இக்தியன்று அல்லது அதற்கு முன்னதாக சங்க அக்கிராசன்ரிடமாலது இக்தியன்று அல்லது அத்தரக்கு முன்னதாக சங்க அக்கிராசன்ரிடமாலது அல்லது அக்காசமனிக்கப்பெற்ற எல்ரிடமாலது கொடுக்கப்பட வேண்டும் ஆயின் எவ்வள்வினதும் சொந்தக்காரா அல்லது குடியிருப்பவர் எதேதுமொரு குறித்த மாதம் முழுவதும் அவ்வளவில் ஒருவரும் குடியிருக்கமாட்டாக வென்று. முறகூட்டியே அக்கிராசன்றக்கு எழுத்துமுலம் அறிவித்தல் கொடுத்து பின்னா அந்தச் சொந்தக்காரா அல்லது குடியிரும்பவர் அக்காணியில் அம்பாதத்தில் ஒருவரும் உண்மையில் குடியிருக்கவில் யென்று அக்கிருசன்ற இருபதியடையச் செய்தால், அம்மாதத்துக்கு அவ்வளவுக்கு மல் சுலிகுடக்க கட்டண்மாவது அல்லது அழுக்குப் பொருடக்கு அவ்வளவுக்கு மல் கண்டுடிக்க கேட்டண்மாவது அல்லது அழுக்குப் பொருடக்கு அவ்வளையுக்கும் மற்கு கொடுக்க வேண்டியதில்லே
 - 13. இந்த உபவிதிகளில்—
 - " அக்கிராசனா " என்பது சங்க அக்கிராசனா என்ப பொருள்படுகின்றது ,
 - "சங்கம்" என்பது கசசாய இராம்ப பகுதியின் இராம்ச சங்கம் என்ப பொருள்படுகின்றது

LGD.-GD 14/72/1

இராம சமுதாயச் சட்டம.

இராம சமுதாயச சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 198) 49 ம் பிரினின் கீழ் திரிகோணம்≥ல டிஸ்திறிக்கிலுள்ள மூதுரா இராம்ப்பகுதியின் இராம்ச சங்கத்தால் உண்டாக்கப்பட்டு 1947 ம் ஆண்டு செப்ரெம்பா மாத்த்து 24 ந் தேதிய 9,773 ம் இலக்க விசேஷ் "கெசெற்" றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட பிரகடனத்தால் திருத்தப்பட்ட அப்பிரிவின் (3) "ம் உடபிரிவால் சுகாதார் ஸ்தல் ஸ்தரபன் மந்திரி மீது வைக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு அவரால் அங்கேரிக்கப்பட்ட உபவிதிகள்

> பி ஓ பாணுணடோ, நிரந்தரக் காரியதரிலி சுகாதார அதேல்லதாபன மந்திரி காரியால்யம்.

கொழுமபு, 1950 ம இல் (நவம்பா) காரத்திகைமீ 8 ந உ

உபவி திகள

போஜன பதார்த்தங்கள விறறல்.

- 1 அக்கொசன்ரிடமிருந்து அதற்கென முறைப்படி பெற்றுக்கொண்ட ஒரு ஃசென்ஸின் பேரிலன்றி இறைச்சி, கோழி, மீன், காயகறிகள் அல்லது. அழுகிக்கெடும் வேறு உணவுப் பொருட்கள் விற்பதற்கான கடை அல்லது (சந்தையல்லாத்) இடம் எதையும் ஒருவரும் வைக்கலாகாது. அந்தத்கைய ஃசென்ஸ் ஒவ்வொன்றும் 6 உபவிதியின்றே முன்னதாக அழிக்கப்பட்டால்ன்றி, அது எவ்வருடத்துக்கு வழங்கப்பட்டதோ அவ்வருடத்து டிசம்பா மாதம் முப்பத்தோராத் திக்தியன்று வலியற்று முடிஅறும்.
- 2 கடை அல்லது (சநதை அல்லாத) இடம் எதிதும் இறைசி, கோழி. மீன, காயக்கறி அல்லது அழுகிக்கெடும் வேறு உணவுப் பொருட்கின் விறப்வா அல்லது அத்தகைய கடையின் அல்லது இடத்தின் சொந்தக்காரர் இறைக்கியையும், கோழியையும், மீண்யும், பழங்களோடும், காயகறிக்கோடும் வைக்கலாகாது; கோழிகின், அவை அனுவ்சியமான துன்பம் அனுப்விக்கா வண்ணம் கூடைகளில் வைத்தல் வேண்டும்.
- 3 அக்கிராசனா அல்லது அவரால எழுததில் முறைபபடி. அதிகார மளிக்கப்பெற்ற எவரும் மீன், இறைச்சி, பழம், காயக்கறி அல்லஞ அழுடுக்கெடும் வேறு உணவுப் பொருடகின மனிதா உணபதற்காக விறகும் கடை அல்லது (சந்தை அல்லாத) இடம் எதையும் சோத2ீன செய்யலாம்.
- 4. (1) அடுதது வரும் பந்தியிலுள்ள நிபந்தஃனக்ஃப் பூரத்தி செய்யும் ஒரு பெட்டியில் அல்லது வாகனத்தில்னறி ஆடுமாட்டிக்கும் கொட்டில் எதிலுமிருந்து இறைச்சி விறகும் கடை அல்லது இடம் எதற்கும் இறைச்சியை எடுத்துச் செல்லலாகாது.
 - (2) (a) இறைசசியை எடுதத்ச செலவதறகு உபயோக்ககும் பொடிடி ஒவ்வொன்றும் உட்புறம் நாகத்தகட்டிளுல் அல்லது வேறு ஊருத் பொருளால் மூட்பபட்டு ஒரு மூடியும் போடப்பட்டிருத்தல்

- (b) இறைச்சியை எடுத்துச் செல்வதற்குச் உபயோகிக்கப்படும் வாகனம் ஒவ்வொன்றுக்கும் இவை இருத்தல் வேண்டும் :—
 - (i,) வெயில அல்லது மழைபடாமல் அல்லது ஈககளிஞ்ல அல்லது தூசியிளுல் இறைச்சி கெட்டுப் போகாமல் பாதுகாப்பதற்கு ஒரு கூரை;
 - இறைச்சி படிரங்கமாகத் தெரியாமல் மறைப்பதற்கு இறந் இருக்கும் மூனே ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒரு மறைப்பு;
 - (iii) இறைச்சிப் போட்டுவைப்பதற்கு நாகத்தகட்டினுல் அல்லது வேறு ஊறுத்பொருளினுல் உட்புறம் மூடப்பட்ட ஒரு பெட்டி
- (3) (1) ம பநதிக்கு மாருக ஏதும் இறைச்சி எடுத்துக் செல்லப்பட்டால் யாரால் அல்லது யாருக்காவது அல்லது யாருடைய கட்டளேப்படி இறைச்சி அப்படி எடுத்துச் செல்லப்பட்டதோ அவரே அந்த மாறுகைக்கு பொறுப்பாளியாவார்.
- இறைசசி, கோழி, மீன, காயகறி அல்லது வேறு உணவுமீனபொருடகின விறபதறகான கடை அல்லது (சந்தையல்லாத) இடம் எதையும் வைப்பதற கான ஒரு உலசென்ஸ் வைத்திருப்பவர—
- (அ) அந்த வியாபாரம் நடைபெறும் தலத்தில் ஒரு பிரசித்தமான இடத்தில் 1 ம் உபவிதியின் கீழ் பெற்ற வேசென்னை மாட்டி

- வைக்க வேண்டும்; அல்லது ஃடிசன்ஸ் அங்ஙனம் மாட்டிவைக்க முடியாதவிடத்து அந்த ஃடுசன்ஸின் இலக்கமும் அந்த ஃடுசன்ஸை வைத்திருப்பவர் பெயரும் தெனிவாகத் தீட்டப்பட்ட பலகை ஒன்றை அத்தலத்தில் பிரசி,த்தமான ஒரு இடத்தில் மாட்டிவைப்பிக்க வேண்டும், இன்னும்
- (ஆ) அத்தலத்தை சுத்தமாகவும் சுகாதார நிலேமையிலும் வைத்திருப்ப தோடு அங்குள்ள எலிப்பொற்துகள் அனேத்தையும் சீமேந்தும் கண்ளுடியும் கொண்டு அடைத்துவிடவும் வேண்டும்.
- 6. இராமக்கோரு, அது விதிக்கும் வேறு ஏதும் தண்ட்ணேயோடுக்ட், போஜன பதாரத்தங்கள் விற்றல் பற்றிய இந்த உபவிதிகள் எதையும் மீறியமைக்கு இரண்டு முறை அவலது பலமுறை குற்றவாளியாக்க கண்பபட்ட எந்த வேசென்ஸ்கார்ச்சும் விசைன்ஸ் அழித்தல் சட்ட முறையாகும் வேடுக்குக்கார் அந்த அழித்தல் விஷயமாக நஷ்ட்டு எதுவும் பெறுத்தருப் பாத்இரராகார்.
 - 7 இந்த உபவிதிகளில்—
 - " அக்கிராசனா" என்பத் சங்க அக்கிராசனா' என்ப பொருள்படுகின்றது ; " சங்கம்" என்பத் மூதார் இராமப்பகுதியின் இராமச சங்கம் என்ப பொருள்படுகின்றது

கரவாகு வடக்கு கிராமச்சங்க இறைச்சிக்காரர் பற்றிய சட்ட அறிவித்தல்.

இறைசசிககாரா பறறிய 1947 ம ஆணடின் 44 ம இலக்க திருத்தச் சட்டம் 7 ம பிரிவின் தாற்பரியப்படி, இதன் பின் காணும் அட்டவ‱யில் காண போரிடமிருந்து எதிராய வரும் 1951 ம ஆண்டில் குறித்த அட்டவணேயில் விபரிக்கப்படும் " புச்சா" வேசென்ஸ்சுகள் தரும்படி விண்ணப்பங்கள் இடைத்திருக தின்றன:

இக்கோம்ச சங்க இடப்பரப்பில் வகிப்போரில் எவரேனும் குறிப்டும் ஃலிசன்சுகளே குறிபடுவோரில் எவருக்கேனும் கொடுப்பதை மறுக்க விரும்பிகுல மறுப்புக்கான காரணங்கள் பற்றிய அறிக்கையை 1950 ம் இல் (நவம்பா) காரத்திகை மாதம் 27 ந திகதிக்குமுன் இண்பபிரதிகளாக நமக்கு அனுப்பி வைக்கும்படி இத்தால் அறிவிக்கப்படுமேறது

୬/1...L.ର1୧୧୦୪୮.

(A)	സ .	விண	ணப்பக்காரரின் பெயா.		விலாசம.	கேடகபபடும் உததரவுகளின் விபரங்கள்.
1	திரு.	6 1 6	ரம மீராலெவவை	*	பெரிய நீலாவ2ணே, கலேலாறு	மதாரமூனே மாாககடடில், மாடும் ஆடும் வெடடி விறபதறகு
2	இரு	எஸ	எம். அபதால வகாபு		மதாமுனே, கலமுனே	மதுரமுனே மாரககட்டில் மாடு வெட்டி விறபதற்கு
3	இரு	எம	ஹையாதது முகமமது		Ощ	 eord .
4		ஷ	•		⊙nφ	கலலாறு மாரககட்டில் ஆடு வெட்டி விறபதறகு

திராமசசங்க காரியாலயம் மருதமுண், கலமுன், 1950 ம் ணு (நவம்பா) காரத்திகையீ 11 ந வ. பி. எம அபதுல ஹமீட, இராமசசங்க அக்கிராசனா. கராவாகு வடக்கு, கலமுனே.